

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號七五一二第
毫伍元壹幣港壹每份
號三〇〇番字台僑華內建起發內郵內商民華
半張七紙出日今
公限有報日僑華印承及行發
號一〇番字台僑華內建起發內郵內商民華
號七五一二第
毫伍元壹幣港壹每份
號三〇〇番字台僑華內建起發內郵內商民華
號七五一二第
毫伍元壹幣港壹每份
號三〇〇番字台僑華內建起發內郵內商民華

憲報刊七八年人入境修訂條例草案
中國澳門政府已同意有關安排
十八歲以下兒童仍須用回港證

有關於入境條例的建議，如入境獲發獨立簽證入境者，則本港居留權待中國和澳門無須回港證。同時，中國和澳門當局已同意有關安排。

人民入境事務處發言人昨日（星期日）說，隨着人民入境事務處電腦化，本年元月起有關入境事務的技術性安排將會就緒。

他指出，根據現行法例，凡年齡十六歲或以上的人士，抵港或離港前進入入境事務處人員查詢時，均須出示有效證件，如須入境，則可回港證或回港證。

他說，一由於根據新入境條例，香港護照並非具有有效證件，此需要將人民入境處電腦化，以便為入境者提供有關人士的新聞或傳系同打擊

另外，社團組織如及南蘭新移民人士時事委員會，昨亦向條例諮詢不足，要求澄清有關的手賬及中文傳播學系幹事會、珠海學院新聞系學會、珠海學院新聞系委員會及該會昨晨則向新聞局交一份聯合聲明。

聲明內容如左：

我們相信有關專事業道德及自律條例，上現今實施迅速，迫及新聞界互相檢閱及實實性，新聞自由及會監察作傳風氣。

二、聲譽是在被後告身上，可促進新聞界溝通消息來源，違反外間溝通；同時，一些消息來源因怕新界身而不致再向新界提供資料，令傳媒經緯錯綜，則得不公平，並能功能，三、該條例打擊新聞或傳系同打擊

而當港胞傷感之際，當局竟派代表，昨日往港，向司憲提議及未來港府行政體制，說新法例由根本沒有這條法例，司憲可壓制言論，實否定了未來立法機關及行政機關保障人權的能力。該組織強烈要求立刻取消該條例。(本報記者攝)

中大學生會外務副會長單志民，將公開信及十多名簽名者准港府內部的覆響長接收。(本報記者攝)

把制度維持五十年不變

反對聲不絕多個團體續採行動

(特訊)本港四間代表，昨日就公安(修願)並發緊聯合聲明，專院校新聞及傳理系訂)條例。前往兩局請公安(修訂)條例，會



香港報業公會主席岑子生，發表談話三項議決。（本報記者攝）

中大學生會外務副會長畢志豪表示，今次遊行集會，預計有九十多間學校的二百名同學參加，屆時，同學先在太馬路門口舉行集會，然後再分赴各公關，遊行至港督府正觀大車房後再發出公關，遊行至港督府正觀立法局的代表性。

中大學生會六代表昨日前往港督府遞交一千五百二十個簽名和一封致港府的公關信，當中，譚寶玉法局議員在不理問詢下，似欲避

撤消公安修訂條例

並向英聯邦報協國際報協反映不滿意

(特訊)香港報業公會昨日就公安(修訂)
△香港報業公會主席陳永基昨早電報
△該會秘書長黃國權代表出席四日
廿八日的英國報業公會報協的週年
更將香港報業公會反對公安(修訂)條例
及談話會不滿新近通過公安(修訂)條例

最但限度應就條文作適當修

見改
編輯
月廿七及
會議，以
條例的不

（特訊）九間大專院校將於本週日下午，動大規模學界遊行集會，爭取立法局民中大學生會外務副會長單志民表示，遊行集會，預計有九間大專院校的二百多

校聯合公關信，進一步要求港府正視立法局的代表性。

中大學生會公代表昨日前往港督府遞交五千二百一十個簽名和一封致港府的公關信，信中，鑒貴立法局當局在不理國情下，忽視道

公安修訂條例(一)三讀。

公關信指此份法案不能充分代表及反映民意，並促請政府儘快加強立法局的代表性，以符合行政制精神。中、慎重考慮增設由直接選舉

100

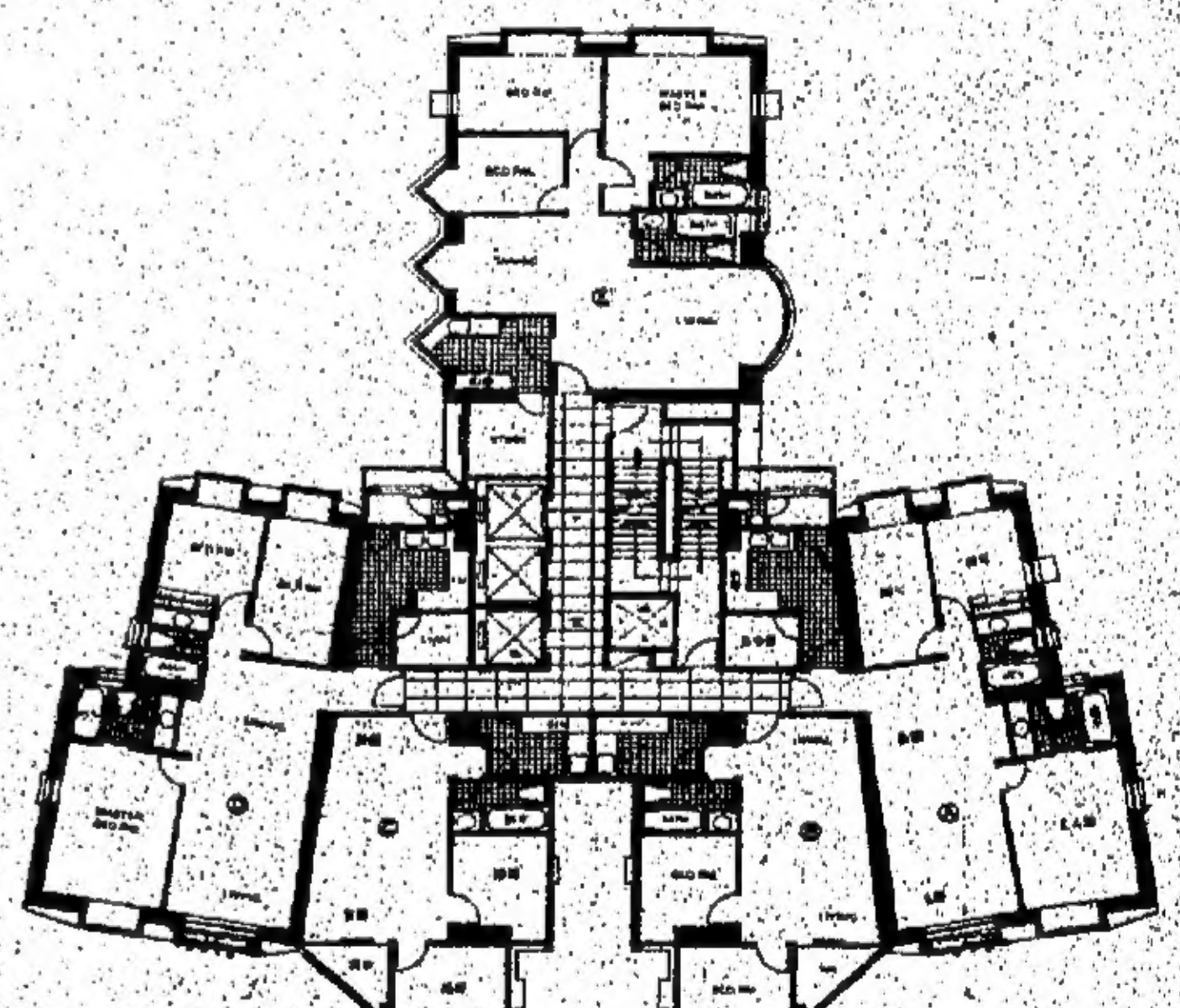
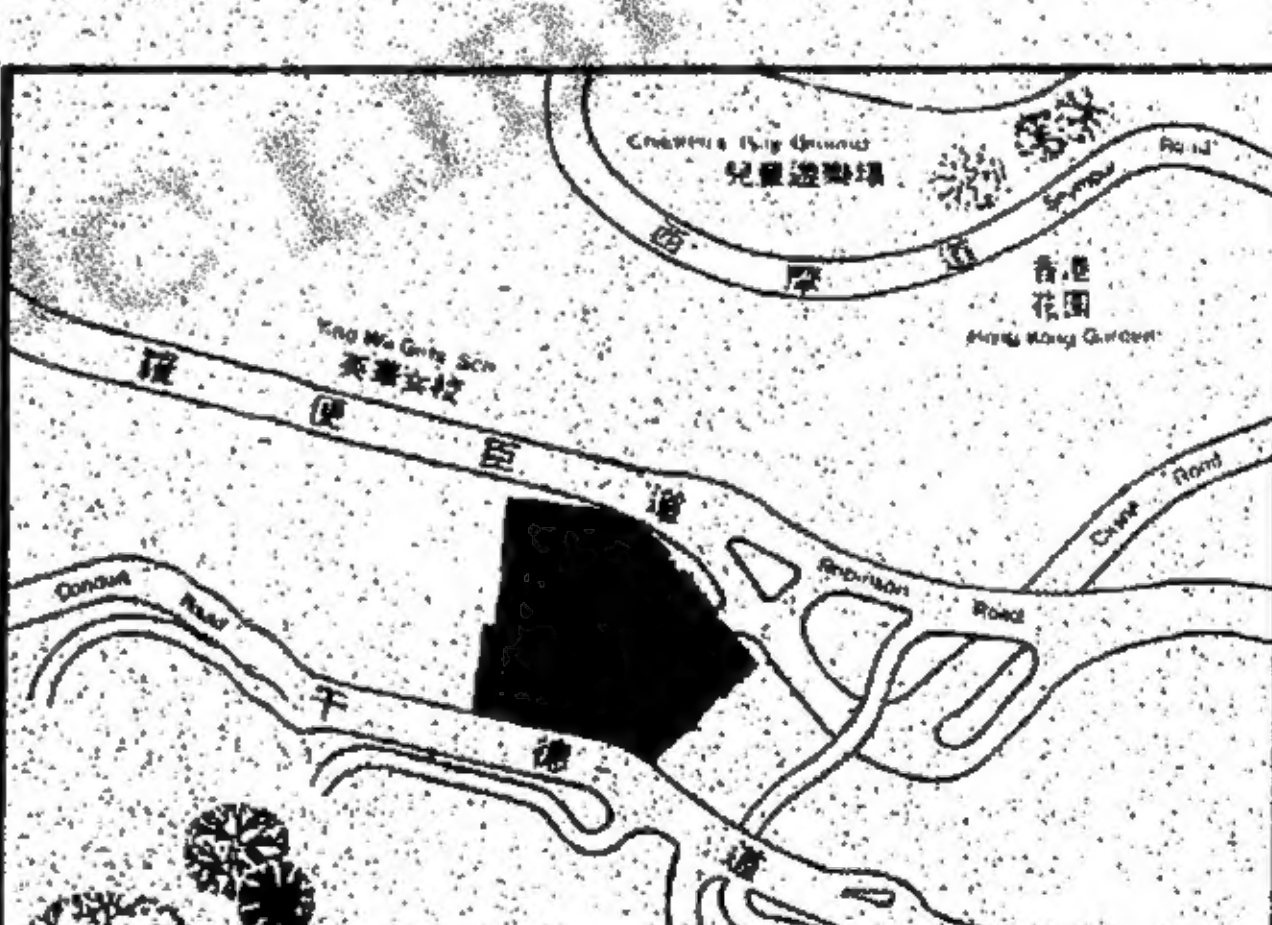
香港中環半山區 干德道58A·B號
前臨海港,視野最佳,私家泳池豪華住宅
步行只需十分鐘可達中環商業中心,交通便利

面積703呎, 1174呎及1256呎
每呎只售\$1116起 單位售八十萬餘起

由「東亞銀行」提供優惠按揭(入伙前年息6.75%)首期10%, 25年分期付款;
每萬元月供\$69.10, 每伙月供\$5014 利率趨低, 供樓平過納租, 置業最佳機會
並由「東亞銀行」提供首年免費火險

「富景花園」座落港島中環半山高尚住宅區，干德道58A-B號，前臨海港，兩岸風光一覽無遺，景物怡神，美不勝收。附近名校眾多，並有各行業店舖設立，供應日常生活所需，往中環銀行區車程僅需十分鐘，上班或子女就學無不稱便，為新移民及回流人士的理想住宅地點。

「富豪花園」佔地二萬二千餘平方呎，基座設有車場六層、四樓平台建有大型私家泳池、六樓平台花園，七樓以上分建兩幢獨立式三層高豪華洋樓；第一座兩梯四伙，第二座三梯五伙，戶戶單邊，視野特佳。專業管理，提供保安、清潔及公共設施保養等服務。



地盤設有新建示範單位
歡迎駕臨參觀

洽購處:  **新鴻基地產** 香港灣仔港灣道30號新鴻基中心45樓 ☎ 5-8916833
此廣告僅供參考，請留意圖則

及特殊學校徵聘下學年度教

資格：申請人須持有認可大學之學位證書，並主修修教育文憑者，將獲優先考慮。

(二) 文憑教師 (文法中學) (編號: PM/CM/PL)
(職業先修學校) (編號: PM/CM/PL)
(小學) (編號: PM/CM/P)
(中度弱智特殊學校) (編號: PM/CM/PL)

資格：申請人須完成教育學院二年或三年制之全日課程畢業。
大學或教育學院之應屆畢業生亦可申請上述職位。

應徵者請在申請表上清楚註明主要任教科目及所
薪金及服務條件並照教育署資助學校則例辦理
應徵者請函（附回郵信封）或親臨上環普仁街上

醫士樓三樓非醫務人事部索取申請表格，填妥後請於東華三院人事主任收。信封面請註明職位編號。如於接見者，可作落選論。

茲定於一九八七年四月四日(星期六)下午三時假座新豐學校二樓公開臨時會員大會屆時務請班同席共餐並推出席人數未得法定則順延一周

九八七年三月二十日
 某報聘請
 畢業有意
 華僑日報

九龍汽車（一九三三）有

本公司由一九八七年三月廿二起，增開第89（號綫）恒安—觀塘

茲將該綫之行車路程，時間及
下：

恒安至觀塘(翠屏道)：經恆康街、
涌橋道、獅子山隧道公路、龍
崗文匯處、蒲崗村道、彭亨道

觀塘(翠屏道)至恒安：經翠屏道、二街、同仁街、裕民坊、康寧道。

橋、龍翔道、斧山道、彩虹道、龍翔道、獅子山陸道公路、大
山道及恒康街。

時間表：

恒 安	官塘（翠屏道）
上午六時零九分至	上午七時零九分至

上午十一時四十五分至	上午十時五十七分至	上午九時五十七分
上午十一時四十五分	上午十時五十七分至	上午九時五十七分
上午十一時四十五分至	上午十時四十五分	上午九時五十七分
上午十一時四十五分至	上午十時四十五分	上午九時五十七分

下午七時四十五分	下午六時四十五分
下午七時卅三分	下午六時卅三分

車費：每單程收費二元四角，
過獅子山隧道後至恒安收費

鄧小平八四年說過

解決香港問題 實行一國兩制

中英人民及香港人均能接受 實行社會主義香港一定蕭條

【香港通訊社三月二十日電】鄧小平在三月二十日接見香港各界人士時，重申了「一國兩制」的方針。他強調，香港問題是中國的內政，不容任何外國干涉。他認為，實行「一國兩制」是解決香港問題的唯一正確途徑，這不僅符合中國的利益，也符合香港人民的利益。他警告說，如果香港在回歸後實行社會主義，香港將會失去其繁榮和穩定，變得蕭條。他呼籲中英兩國人民共同努力，確保香港在回歸後能夠保持其原有的社會制度和生活方式。

中國發展核武器 爲了遏制核戰爭

【香港通訊社三月二十日電】中國政府發言人表示，中國發展核武器的目的，是為了維護國家的安全，並為遏制核戰爭作出貢獻。發言人強調，中國是一個負責任的大國，其發展核武器是符合國際法和國際公義的。他呼籲國際社會尊重中國發展核武器的權利，並共同致力於維護世界和平。

政府該協助工業高科技化

【香港通訊社三月二十日電】香港工業界人士呼籲政府應加強對工業高科技化的支持。他們認為，政府應通過提供資金、技術和人才等方面的支持，幫助工業界實現技術升級和產品創新。他們指出，只有通過高科技化，工業才能提高競爭力，並在國際市場上立足。

涉嫌盜取火機密件

【香港通訊社三月二十日電】一名涉嫌盜取火機密件的人士已被警方逮捕。警方表示，該名人士涉嫌在未經授權的情況下，盜取了火機公司的機密文件，包括技術資料和商業計劃等。警方目前正在對此案進行進一步調查，並已對該名人士採取了法律行動。



蘇聯一州委書記 品德惡劣辭職

【莫斯科二十日電】蘇聯一州委書記因品德惡劣而辭職。據悉，該名書記在任職期間，存在嚴重的貪污和腐敗行為，引起了當地民眾的強烈不滿。蘇聯黨委決定接受其辭職，並對其進行了嚴厲的處分。

列根再聲明不知情

【華盛頓二十日電】美國總統列根再次發表聲明，表示他對最近發生的一起事件不知情。列根強調，他作為總統，必須對自己的言行負責，並確保其言論的準確性。他呼籲媒體和公眾停止對他的猜測和攻擊，並專注於國家的發展和國際事務。

將愛滋病疫苗 注入人身試驗

【華盛頓二十日電】美國政府宣佈，將對愛滋病疫苗進行人體試驗。這項試驗旨在評估疫苗的安全性和有效性，並為未來的大規模接種提供參考。政府表示，試驗將在嚴格的安全標準下進行，並確保參與者的權益得到充分保障。

杜華利爾在美資產 列根簽署法令凍結

【華盛頓二十日電】美國總統列根簽署法令，凍結杜華利爾在美國的資產。這項法令是針對杜華利爾在國際事務中的行為而發出的，旨在防止其利用在美國的資產進行非法活動。法令規定，所有屬於杜華利爾在美國的資產，均將被凍結，並由美國政府接管。

世界展望

【本報記者專稿】世界各國在經濟和社會發展方面面臨著不同的挑戰和機遇。一些國家通過實施改革，實現了經濟的增長和社會的穩定；而另一些國家則陷入了經濟危機和社會動亂。我們希望各國能夠加強合作，共同應對全球性問題，促進世界的和平與發展。

亞洲地區貿易形勢分析

【本報專稿】亞洲地區的貿易形勢日益複雜，各國之間的貿易往來受到多種因素的影響。一些國家通過加強貿易合作，實現了經濟的繁榮；而另一些國家則因貿易保護主義而陷入了經濟困境。我們認為，亞洲地區應該加強貿易自由化，促進貿易的發展，以實現地區的繁榮和穩定。

港澳同胞外籍人士 如在內地遺失證件 報失補辦手續

【本報專稿】港澳同胞及外籍人士在內地遺失證件時，應立即向當地公安機關報失，並按照規定辦理補辦手續。公安機關將根據相關規定，為失主提供必要的幫助和支持，確保其證件能夠及時補辦，並恢復其正常的活動。

萬里希貧困地區青年 帶頭改變貧困面貌

【本報專稿】萬里希地區的貧困青年們，通過自己的努力和奮鬥，開始改變當地的貧困面貌。他們積極參與各項建設活動，發展農業生產，改善生活條件。他們的行動得到了當地政府和社會各界的支持和鼓勵，為實現地區的繁榮和穩定作出了貢獻。

帶頭改變貧困面貌

【本報專稿】一些地區的貧困青年們，通過自己的努力和奮鬥，開始改變當地的貧困面貌。他們積極參與各項建設活動，發展農業生產，改善生活條件。他們的行動得到了當地政府和社會各界的支持和鼓勵，為實現地區的繁榮和穩定作出了貢獻。

天津頒令保護老年人

【本報專稿】天津市政府近日頒布了一項法令，旨在保護老年人的合法權益。法令規定，政府應加強對老年人的關懷和照顧，確保其生活質量和健康狀況。這項法令的頒布，體現了政府對老年人的重視和對社會公義的堅持。

謝

白志堅先生之喪於十九日在香港殯儀館出殯，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

白志堅先生之喪於十九日在香港殯儀館出殯，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

白志堅先生之喪於十九日在香港殯儀館出殯，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

白志堅先生之喪於十九日在香港殯儀館出殯，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

白志堅先生之喪於十九日在香港殯儀館出殯，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

謝

白志堅先生之喪於十九日在香港殯儀館出殯，承蒙各界親友蒞臨弔唁，並惠賜輓聯，哀情厚誼，感銘五內。喪事已畢，特此鳴謝。

對工作須嚴謹·過日子應輕鬆 重幽默感開懷大笑

有益健康增進財富

美高收入人士有感而發

【美聯社華盛頓廿日電】一項由「笑的力量」的研討會上，一些醫生、專家和行政人員表示，幽默感和開懷大笑，對健康和財富都有益。當研討會於週四在華盛頓舉行時，與會者指出，幽默感不僅能使人感到快樂，還能使人感到輕鬆，從而使人感到快樂。幽默感不僅能使人感到快樂，還能使人感到輕鬆，從而使人感到快樂。幽默感不僅能使人感到快樂，還能使人感到輕鬆，從而使人感到快樂。

被指小題大做·豈知貢獻良多

美國嬰兒心理學科

發展迅速漸入正軌

【合衆社紐約廿日電】心理學和科學界對嬰兒心理學的研究，正以驚人的速度發展。嬰兒心理學的研究，正以驚人的速度發展。嬰兒心理學的研究，正以驚人的速度發展。嬰兒心理學的研究，正以驚人的速度發展。嬰兒心理學的研究，正以驚人的速度發展。嬰兒心理學的研究，正以驚人的速度發展。

紐約悍匪搶警槍

殺死一人復自盡

【路透社紐約廿日電】一名紐約市警察，週三下午在曼哈頓區，被一名悍匪搶走手槍。該名警察在搶劫過程中，被殺死。搶劫者隨後自殺。警方表示，這是一起罕見的搶劫案。警方表示，這是一起罕見的搶劫案。警方表示，這是一起罕見的搶劫案。

傳即將與妻離婚

史泰龍力加否認

【路透社紐約廿日電】著名演員史泰龍，週三在紐約市，被一名記者拍到與一名女子在一起。史泰龍隨即否認了與該女子在一起的傳聞。史泰龍隨即否認了與該女子在一起的傳聞。史泰龍隨即否認了與該女子在一起的傳聞。

英首相之子抗債



空中樓閣

溫莎公爵夫人珠寶

溫莎公爵夫人珠寶

【路透社倫敦廿日電】溫莎公爵夫人，週三在倫敦，被拍到在一家珠寶店內。溫莎公爵夫人被拍到在一家珠寶店內。溫莎公爵夫人被拍到在一家珠寶店內。溫莎公爵夫人被拍到在一家珠寶店內。溫莎公爵夫人被拍到在一家珠寶店內。

紐約拍賣盛況空前

吸引數千羣衆排隊參觀

【美聯社紐約廿日電】紐約市，週三下午，在曼哈頓區，舉行了一場拍賣會。拍賣會吸引了數千名羣衆排隊參觀。拍賣會吸引了數千名羣衆排隊參觀。拍賣會吸引了數千名羣衆排隊參觀。

秦皇兵馬俑

膝部多有損

【路透社北京廿日電】秦始皇陵，週三在西安，被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。

美一盲人公司製成

可以講話電腦程序

【美聯社華盛頓廿日電】一名盲人，週三在華盛頓，被拍到在一家公司內。該名盲人製成了一個可以講話的電腦程序。該名盲人製成了一個可以講話的電腦程序。該名盲人製成了一個可以講話的電腦程序。

外意程工路道縣栗苗灣台

時小十二埋活中泥

【路透社台北廿日電】台灣苗栗縣，週三下午，在苗栗縣，舉行了一場工程。工程吸引了數千名羣衆排隊參觀。工程吸引了數千名羣衆排隊參觀。工程吸引了數千名羣衆排隊參觀。

佐治王子擬拍廣告

宣傳吸毒危害生命

承認藏有大麻·被判緩刑兩年

【路透社倫敦廿日電】佐治王子，週三在倫敦，被拍到在一家廣告公司內。佐治王子被拍到在一家廣告公司內。佐治王子被拍到在一家廣告公司內。佐治王子被拍到在一家廣告公司內。佐治王子被拍到在一家廣告公司內。

英後石樂隊

不可能復合

【路透社倫敦廿日電】英國後石樂隊，週三在倫敦，被拍到在一家俱樂部內。英國後石樂隊被拍到在一家俱樂部內。英國後石樂隊被拍到在一家俱樂部內。英國後石樂隊被拍到在一家俱樂部內。英國後石樂隊被拍到在一家俱樂部內。

秦皇兵馬俑

膝部多有損

【路透社北京廿日電】秦始皇陵，週三在西安，被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。秦始皇陵被拍到在一家博物館內。

美一盲人公司製成

可以講話電腦程序

【美聯社華盛頓廿日電】一名盲人，週三在華盛頓，被拍到在一家公司內。該名盲人製成了一個可以講話的電腦程序。該名盲人製成了一個可以講話的電腦程序。該名盲人製成了一個可以講話的電腦程序。

外意程工路道縣栗苗灣台

時小十二埋活中泥

【路透社台北廿日電】台灣苗栗縣，週三下午，在苗栗縣，舉行了一場工程。工程吸引了數千名羣衆排隊參觀。工程吸引了數千名羣衆排隊參觀。工程吸引了數千名羣衆排隊參觀。

亞米茄海霸鈦鉍表

款式出眾 重並重

代理：香港安天時洋行 電話：277622

香港1987

內容豐富·插圖衆多
資料數千條
中、英文版本售價三十五元

現已發售

發售地點：各區政府處、各大書店、港中區華樂廣場、郵政局後大廈、政府印刷物銷售處

報導全面 資料珍貴

日本語文化館

學習日語是本港新潮流
日本語文化館更勝一籌

附設「聽歌學日語」
本校學生免費參加

本文化館招收下列各班：分別4月4,7,8,9號開課
1. 初級日語班 2. 中級班至研究班 3. 週末班
4. 一年制文憑班(4月7日開課)

優點：1. 本校備有錄影機及收音機供學生使用。
2. 本校備有豐富教學經驗及精通學日語之中、日導師多人，保證學員學以致用。

校址：九龍彌敦道524號匯豐大廈2字樓 3-323331-2
電話：新電話4877-4783 舊電話4822-5 8339078

保心安油

居家旅行，必備良藥

驅風救急，萬應靈藥

用藥中貴名 藥顯

售代有均 店藥行藥各

YOUNG SCIENTIST AWARD

青年科學家選舉

1987

SCIENCE - For a better world
科技·美好世界

Prize: HK\$3,000 scholarship
2nd prize: HK\$2,000 scholarship
3rd prize: HK\$1,000 scholarship

DATE	EVENTS
Feb. 28, 1987 (Sat.)	Press Conference
	Orientation
April 22, 1987 (Wed.)	Closing Date for Application
May 3, 1987 (Sun.)	Blue Print Judging
June 7, 1987 (Sun.)	Final Judging
July 19, 1987 (Sun.)	Exhibition & Award Presentation
Aug. 17, 1987 (Mon.)	Attend Science Week in Thailand

Sponsor: The Shell Company of Hong Kong Limited

本港新聞

病人長住醫院病牀虛耗資源

政府決設療養病牀

開支將可節省六成

【本報訊】政府計劃設療養病牀，以解決目前醫院病人長期佔用病牀，造成醫療資源浪費的問題。據悉，政府已決定在未來兩年內，撥款一億元，興建及購置共一千二百張療養病牀。這項計劃旨在為長期住院的病人提供一個較為舒適及經濟的住宿環境，從而減輕醫院的負擔。政府表示，目前醫院的住院病人中，有相當一部分是長期病患者，他們在醫院內消耗了大量的醫療資源，但實際上并不需要高 intensities 的治療。設立療養病牀後，這些病人可以轉移到療養院，從而為醫院騰出更多的病牀，用於接收急症病人。此外，政府還計劃加強對療養院的管理，確保其運作符合標準，並定期進行評估。



沙田建大型療養院八九年落成

一月份製造業手頭訂單平穩

就業水平較十二月微跌

【本報訊】根據統計局公佈的一月份製造業數據顯示，手頭訂單量保持平穩，但就業水平較十二月略有下降。統計局表示，一月份的手頭訂單量與去年同期相比，增長了百分之五，這表明製造業的生產活動仍然保持穩定。然而，在就業方面，一月份的就業人數較十二月減少了約一千人，這可能是由於部分工廠在年初進行了人員調整。儘管如此，製造業的生產總值仍然維持在較高水平，顯示出經濟的韌性。統計局還指出，不同行業的表現存在差異，其中電子產品和機械製造業的訂單量增長較快，而紡織業則面臨一定的挑戰。

天氣漸熱防霍亂前奏

市署深夜掃蕩

觀塘非法食檔

【本報訊】隨著天氣轉暖，衛生局提醒市民注意預防霍亂等傳染病。市署已展開一項名為「深夜掃蕩」的行動，重點打擊觀塘地區的非法食檔。衛生局表示，非法食檔的存在不僅影響市容，更對市民的健康構成威脅。在過去的幾個月裡，非法食檔在觀塘地區大量增加，這些食檔通常缺乏基本的衛生設施，食物來源不明，容易滋生細菌。市署表示，他們將加強巡查力度，對違規的食檔進行封閉和拆除。市民被提醒在戶外就餐時要選擇正規的食肆，並注意個人衛生，勤洗手，以減少感染風險。

綜合住戶調查

最新報告出版

【本報訊】政府統計局最近公佈了綜合住戶調查的最新報告。報告顯示，在過去一年中，香港市民的生活水平有所提高，消費開支增加，但同時也面臨著一定的經濟壓力。報告指出，市民在住房、交通和醫療方面的開支顯著增加，這反映了生活成本的上升。然而，在教育和文化娛樂方面的開支也有所增長，顯示出市民對提高生活質量的追求。報告還提到，失業率雖然有所波動，但整體上保持穩定，這對於維持社會的穩定至關重要。統計局表示，他們將繼續關注市民的生活狀況，並為政府制定政策提供數據支持。

執法教育及勸導

工業安全三管齊下

【本報訊】勞工處表示，將加強對工業安全的執法工作，並結合教育和勸導，確保工廠安全。勞工處指出，近年來工業安全事故頻發，給員工的生命財產帶來了嚴重損失。為了減少事故的發生，勞工處決定採取「三管齊下」的策略，即加強執法、加強教育和加強勸導。在執法方面，勞工處將增加巡查次數，對違規工廠進行處罰。在教育和勸導方面，勞工處將舉辦一系列安全培訓課程，提高員工的安全意識。此外，勞工處還將與工廠合作，共同制定安全計劃，確保生產過程的安全。勞工處表示，他們將堅持不懈地工作，直到工業安全得到根本性的改善。

十一個政府停車場

續由威信管理三年

【本報訊】政府決定將十一個停車場的管理權交由威信公司負責，合約為期三年。這項決定旨在提高停車場的運作效率，並為市民提供更優質的服務。威信公司表示，他們將投入大量資源，對停車場進行翻新和升級，包括增加停車位、改善照明和加強保安措施。此外，威信公司還將引入先進的管理系統，實現停車場的智能化管理，方便市民查詢和停車。政府表示，他們對威信公司的專業能力充滿信心，相信他們能夠出色地完成這項任務。這項合約的簽訂標誌著政府與私人機構在停車場管理方面的合作邁出了重要一步。

港澳貨幣沿革

反映兩地經濟密切關係

【本報訊】一項關於港澳貨幣沿革的研究報告指出，港幣與澳幣的歷史反映了兩地經濟的密切聯繫。報告追溯了港幣和澳幣的起源，並分析了它們在過去幾十年中的發展。報告指出，港幣和澳幣都與美元掛鉤，這反映了兩地經濟與國際經濟的緊密聯繫。此外，報告還提到，港幣和澳幣在設計和發行上具有相似之處，這進一步證明了兩地文化的交融。研究報告的發表引起了學術界和公眾的廣泛關注，人們對港澳貨幣的歷史有了更深的了解。報告還指出，隨著兩地經濟的進一步發展，港幣和澳幣的地位將更加穩固。

地產與樓房

每天收費

三寸半位 (一格高)	每段四十元
加印紅色每段	五十七元半
七寸位 (二格高)	每段八十元
加印紅色每段	一百一十五元

華僑日報為方便

基鴻、大窩口、葵興、葵芳各區商戶刊登廣告

特設：三月十六日起遷往
基鴻大道五號二樓
電話：0-4933348

鞋類洽談會

今日起舉行

【本報訊】由中國出口商品交易会主辦的鞋類洽談會，將於今日開始舉行。此次洽談會旨在促進香港與內地之間的鞋類貿易，為廠商提供一個交流的平台。洽談會將展示各種新款式的鞋類產品，並邀請專業人士進行現場講解。此外，洽談會還將設有洽談區，方便廠商之間的接洽和交易。主辦單位表示，希望通過此次洽談會，能夠加強兩地鞋業的合作，推動行業的發展。

樹仁社工節

今日開幕歡迎參加

【本報訊】樹仁社會服務中心將於今日舉行「樹仁社工節」開幕典禮。此次活動旨在感謝社會各界對樹仁社的支持，並展示樹仁社的服務成果。開幕典禮將包括剪綵儀式、歌舞表演和抽獎活動等。樹仁社表示，他們將繼續致力於為社會提供優質的服務，並加強與各界的聯繫。歡迎市民踴躍參加，共同慶祝這一重要時刻。

中區銀行大廈

寫字樓招租

中區華人銀行大廈有實用面積
1250呎寫字樓一間招租管理完善
中央冷氣系統四週八達為中區不可多得之寫字樓租從廉有意請電
5-231637 區君治

西區商業三樓

平售

香港德輔道西119至127號三樓(2字)
大興大廈，電車路，近高陞酒樓
建築面積：3,760平方呎
實用面積：3,210平方呎
年期：99年(即交吉)
售價：一百三十八萬(\$1,380,000)
每呎約\$436
大利地產：5-409124
德輔道西271至285號地下(均全三層)

華僑日報廣告服務處

超級市場及銀行舖位廉租

位於世界花園商場
水電冷氣及生財工具齊全
有意請電：0-622971 蘇洽

大埔旺舖廉售

大埔中心大埔廣場地下60號
1520呎有意請電0-6568473
王先生洽

華僑日報廣告服務處

【本報訊】華僑日報廣告服務處為方便讀者，特設多個廣告位，歡迎刊登。服務處提供專業的廣告設計和發布服務，確保廣告效果最大化。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

華僑日報娛樂版

作者以輕鬆筆觸論盡娛樂

【本報訊】華僑日報娛樂版由多位知名作者撰寫，內容豐富多彩，涵蓋影視、音樂、體育等多個領域。作者以幽默、輕鬆的筆觸，為讀者提供最新的娛樂資訊和評論。歡迎訂閱，享受精彩的閱讀體驗。

閩府統請歡樂遊

A團：新界遊
B團：大嶼山

【本報訊】閩府統請歡樂遊活動將於近日舉行。A團將前往新界各景點遊覽，包括大埔、元朗等地。B團則將前往大嶼山，欣賞自然風光。活動旨在增進市民對本地環境的了解，並提供一個休閒娛樂的機會。歡迎市民踴躍參加。

支持三罷工爭取補償

【本報訊】有關支持三罷工爭取補償的報導，引起了社會的廣泛關注。報導指出，部分員工在罷工期間遭受了經濟損失，要求政府或相關機構提供補償。政府表示，他們正在調查此事，並將根據法律進行處理。員工方面則表示，他們將繼續堅持罷工，直到問題得到解決。

華僑日報娛樂版

【本報訊】華僑日報娛樂版為讀者提供豐富的娛樂資訊，包括影視、音樂、體育等。本版內容精彩，是娛樂愛好者不可錯過的讀物。歡迎訂閱，享受精彩的閱讀體驗。

華僑日報廣告服務處

【本報訊】華僑日報廣告服務處為方便讀者，特設多個廣告位，歡迎刊登。服務處提供專業的廣告設計和發布服務，確保廣告效果最大化。歡迎各界人士垂詢，我們將竭誠為您服務。

華僑日報娛樂版

【本報訊】華僑日報娛樂版為讀者提供豐富的娛樂資訊，包括影視、音樂、體育等。本版內容精彩，是娛樂愛好者不可錯過的讀物。歡迎訂閱，享受精彩的閱讀體驗。



兩間理工聯合招生

四月十三日起報名

只填一表限文憑學士課程五月廿日截止

香港理工學院及香港城市大學，將於五月廿日截止，招收一九八七至八八年度入學申請。兩校聯合招生，凡持有中學畢業證書或同等學力者，均可申請。報名表格將於四月十三日起，在兩校教務處及各大書局發售。申請人須填妥表格，連同學歷證明文件，寄往兩校教務處。詳情請向兩校教務處查詢。

十四私立專上院校聯合招生廿三報告

考試六月六及七日兩天科目分四組

香港十四間私立專上院校聯合招生委員會，將於六月六及七日兩天舉行聯合考試。考試科目分為四組：(一)文、理、工、醫；(二)文、理、工、醫；(三)文、理、工、醫；(四)文、理、工、醫。詳情請向各招生院校查詢。

經濟學家蔣碩傑教授廿三日新亞書院演講

著名經濟學家蔣碩傑教授，將於本月廿三日(星期三)下午二時，在新亞書院舉行演講，題目為「經濟學與社會」。演講將以國、粵、英語進行，歡迎各界人士參加。

課程管理行政校學

香港理工學院及香港城市大學，將於五月廿日截止，招收一九八七至八八年度入學申請。兩校聯合招生，凡持有中學畢業證書或同等學力者，均可申請。報名表格將於四月十三日起，在兩校教務處及各大書局發售。申請人須填妥表格，連同學歷證明文件，寄往兩校教務處。詳情請向兩校教務處查詢。

高等程度會考課程

申請表格可於六月一日起在教務處領取。詳情請向教務處查詢。

邁向成長路

香港輔導教師協會供稿。探討青少年內心世界，發揮其潛能，邁向成長之路。

新聞自由拜拜！

華僑日報教育版主編。探討新聞自由的現狀與挑戰。

學園前綫

港大中大理工嶺南學生供稿。探討校園生活與學術研究。

1987中學會考試題預習專欄

歷史 (廿六)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

HISTORY (26)

From this issue on there will be a number of summaries on both East Asian and European history relevant to the exam so that you could revise what you have learnt easily. We would start from East Asia first.

THE MEIJI MODERNIZATION

It was Western imperialism that led to the modernization movement in Meiji Japan. Western imperialism mainly took two forms: economic and military, so the basic goals of the Meiji modernization were "rich country and strong army" (fukoku kyohiei 富國強兵). At first, feudalism was abolished, while the country's political, economic and military institutions were centralized. Based on this solid foundation, the Meiji state developed its various modernization programs.

1. Economic modernization

The most important aims were development of strategic military industries for national defence and protection of consumer industries against Western economic imperialism. Agricultural modernization was carried out to obtain more government income for investment in industry, which the government developed in the 1870s. After 1880, the government began selling non-military industries to private owners but retained control of military ones. This gave rise to giant financial combines called the zaibatsu (財閥). By the 1890s, industrialization was generally successful. But because business industry was under close government control (supervision after the 1880s), there

was not a powerful middle-class which was independent of the ruling authorities. This made it difficult for Western democracy to take root in the country.

2. Educational modernization

The aims were to enable Japan to acquire Western knowledge and to strengthen national unity against Western threats. Thus universal, compulsory education was carried out. In the 1870s, when Westernization was enthusiastically promoted, education was rather democratic. This aroused conservative opposition. Toward the late 1880s, however, education grew increasingly illiberal and conservative. Absolute loyalty to the state was emphasized. This was the Meiji statesmen who wanted to practise constitutional rule as a way to win Western appreciation. Thus as early as 1881, the government announced that a constitution would be promulgated by 1889. During these years, however, the Meiji statesmen cleverly strengthened the Emperor's rule on the one hand and suppressed parties formed by the opposition forces on the other. When the constitution was promulgated, it was illiberal.

The results of the changes introduced during the early Meiji period (1868-1894) were superficial. Only national life and institutions (e.g. political structure) were changed; social life and thoughts (e.g. the family system) remained essentially traditional. Lastly, the countryside was almost untouched by Westernization and was thus highly conservative.

Yet in attaining the fundamental aims of modernization, the Meiji experience was indeed successful; Western imperialism was repelled and the unequal treaties revised in the course of time.

THE SINO-JAPANESE WAR, 1894-1895

The traditional view is that Meiji Japan had long planned a war with China in order to conquer Korea, a traditional vassal state of China. Recent historical findings show that this was not the root of Modern Japan's ultra-

nationalism. Nevertheless, through education, greater national and social unity was achieved.

3. Military modernization

The motive was at first to defend the nation. From the 1890s on, however, it was to win offensive wars and acquire imperialist interests overseas. The 1873 Conscription Law gave Japan a national army composed of peasants. After 1878, the army was centralized; tighter discipline and a feudal fighting spirit were introduced. The Japanese military enjoyed powers of independence, making effective civil control difficult. Meanwhile, national defence was indeed strengthened.

4. Political modernization

The constitutional movement of Meiji Japan arose mainly as a struggle for power among the Meiji leaders, not as the result of popular social demand for political rights. After anti-government armed rebellions had been proved unsuccessful in the 1870s by state suppression, opposition leaders outside the Meiji government chose the peaceful way of struggle, i.e. a movement for constitutional rule.

case. Sensitive to national defence, Japan intended to make Korea independent of Chinese domination. Japan wanted to extend influence over Korea. However, this alarmed China, who reacted by increasing activities in Korea. Further complicating the situation was the internal power struggle within the Korea government, which increased the possibility of Sino-Japanese confrontation. In the ten years before 1894, China tightened its control over Korea. Viewed in this way, China as well as Japan should be to some extent responsible for the outbreak of the Sino-Japanese War in 1894.

The victorious Japanese obtained large territorial gains from the subsequent peace settlement (Treaty of Shimonoseki) in 1895. Internationally, this aroused fears and jealousy among some Western powers, who cut up Chinese territories for exclusive control in the Scramble for

Concessions (1895-1900). In Japan, the seeds of expansionism abroad were sowed. In China, the Ch'ing dynasty suffered further decline, while both reform and revolution were stimulated.

The reasons for China's defeat were not exclusively military in nature. Through a deeper analysis of factors such as political efficiency and national unity, we can conclude that China's failure and Japan's success in modernization accounted for the final result of the war.

THE SCRAMBLE FOR CONCESSIONS, 1895-1900

Before 1894, the Western powers collectively upheld China's territorial independence. However, toward the end of the 19th century, two factors upset the stable order in East Asia: growing European imperialism, and the ambition of France and Russia (who challenged Britain's supremacy in the China trade). China's defeat in the Sino-Japanese War (1894-95) only provided the final push that set in motion the Scramble for Concessions, when the powers, jealous and fearful of one another's imperialist gains, nearly partitioned China.

Yet China was not partitioned. Just as it was great-power rivalry that led to the Scramble for Concessions, the same factor prevented the powers from agreeing on China's partition. In fact, the Ch'ing government cleverly exploited such international rivalry, so that some kind of a balance between the powers was maintained amidst the intense scramble for territorial control.

Actually, however, the powers did not colonize China because they had in fact no intention of doing so. This explained why they accepted the Open-Door policy of the US by 1901.

THE RUSSO-JAPANESE WAR, 1904-1905

The Russo-Japanese War was basically a conflict of imperialism expansion between the two countries. The bones of contention were Korea and Manchuria. Control of these territories was won by Japan from China in 1895. Yet the Russians actively penetrated the two regions after that year. Any peaceful division of interests proved impossible, for both powers wanted to gain the upper hand. Japan was backed by Britain and the

US, while Russia was backed by Germany. In this situation, war seemed unavoidable. It broke out in 1904.

Japan's success in the war must not be over-emphasized. Since the war was localized, success and defeat were limited too. Nevertheless, after Russia accepted defeat, the international order in East Asia became stabilized. Both Sino-Japanese and Russo-Japanese conflicts in Northeast Asia had been settled by armed struggles. Japan's imperialist position was recognized by the Western powers. Along the Pacific coast, no power dared to commit further aggression against China, because the Anglo-Japanese Alliance safeguarded the Open-Door conditions. All this explained why the international situation in East Asia remained peaceful until 1914.

HUNDRED DAY REFORM

China's defeat in the Sino-Japanese War (1894-95) and the subsequent Scramble for Concessions (1895-1900) convinced many young and progressive Chinese scholars of the need to make the institutional changes. The power struggle within the Manchurian court between the Emperor and the Empress Dowager provided these young scholars with a chance to come to power in the Ch'ing government and carry out the reform.

However, the reform measures, which were mainly political and educational in nature, aroused conservative reaction and threatened the self-interest of many people. Most of the reforms were therefore not put into practice. Inexperienced and lacking strong political power, the young reformers and the Emperor were soon purged by the Empress Dowager, who returned to power again. Consequently, the Manchurian court became more reactionary, a factor that partly brought about the Boxer Uprising in 1900-01.

The importance of close passage cannot be over-emphasized as it appears in Paper V almost every year. There is no better way to help you cope with this kind of language test than to do some exercises set along the same track. So today I give you two more close passages to work on.

A. In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

I (1) your letter yesterday. I am so glad (2) learn that you are coming to Hong Kong (3) month. It (4) great to have you here at Christmas. The weather here is already cool. I am sure you (5) have a nice time with us.

As to our Christmas gift, we love Hawaiian nuts. (6) time when you came, we could only have two tins; the other four were shared by Rebecca and her classmates. (7) her birthday. If you do bring us nuts, please (8) sure that I get (9) least two tins.

The mass transit railway has already been (10) use. At present it is very crowded there (11) by December the number of passengers will have decreased a little. The MTR is said to be the (12) modern one in the world; you must take a ride when you come. The (13) is not very expensive from Kowloon to Chai Wan is only \$4.50.

Please let me know the exact date of your arrival (14) soon as possible. I am sure we will have a (15) of fun.

B. In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

Last Saturday, mother asked me to go to the bank to take some money for week-end's use. When I arrived there, it was already crowded (1) people. There were (2) many people that it took me (3) than thirty minutes to get to the counter. When I put down my bank book, the teller told me to go to the next counter. I was annoyed and asked him (4). He told me that I (5) to the (6) counter; he dealt with current accounts and (7) savings accounts. I could do nothing (8). I join the next queue. When it was my turn, (9) was already 11 o'clock. Suddenly I heard someone (10) my name. I looked up and (11) my surprise I found

英文 (廿六)

Revision Exercises for Cert. Exam. (1987)

ENGLISH (26)

CITY EDUCATIONAL PRESS

Dear Students,

The importance of close passage cannot be over-emphasized as it appears in Paper V almost every year. There is no better way to help you cope with this kind of language test than to do some exercises set along the same track. So today I give you two more close passages to work on.

A. In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

I (1) your letter yesterday. I am so glad (2) learn that you are coming to Hong Kong (3) month. It (4) great to have you here at Christmas. The weather here is already cool. I am sure you (5) have a nice time with us.

As to our Christmas gift, we love Hawaiian nuts. (6) time when you came, we could only have two tins; the other four were shared by Rebecca and her classmates. (7) her birthday. If you do bring us nuts, please (8) sure that I get (9) least two tins.

The mass transit railway has already been (10) use. At present it is very crowded there (11) by December the number of passengers will have decreased a little. The MTR is said to be the (12) modern one in the world; you must take a ride when you come. The (13) is not very expensive from Kowloon to Chai Wan is only \$4.50.

Please let me know the exact date of your arrival (14) soon as possible. I am sure we will have a (15) of fun.

B. In the following passage, 15 words have been omitted. Fill in each blank with a suitable word.

Last Saturday, mother asked me to go to the bank to take some money for week-end's use. When I arrived there, it was already crowded (1) people. There were (2) many people that it took me (3) than thirty minutes to get to the counter. When I put down my bank book, the teller told me to go to the next counter. I was annoyed and asked him (4). He told me that I (5) to the (6) counter; he dealt with current accounts and (7) savings accounts. I could do nothing (8). I join the next queue. When it was my turn, (9) was already 11 o'clock. Suddenly I heard someone (10) my name. I looked up and (11) my surprise I found

Answers

A. 1. received 2. to 3. next 4. am 5. will 6. Last 7. on 8. make 9. at 10. in 11. but 12. most 13. fare 14. as 15. lot

B. 1. with 2. so 3. more 4. why 5. had 6. wrong 7. not 8. but 9. it 10. call 11. to 12. it 13. been 14. behind 15. finished

拔德男暫團首
萃望女領體席

（特約）由政局及香港學界體育聯合會主辦的學校田徑大賽，昨假灣仔運動場舉行第二屆的第三次大會。參加學生，其中十項以上，都是香港學生衆多，幾乎佔了五成以上。參加學生（尤以拔萃中學）都爲所屬學校打出外聲，叫聲震天。此外，各校發覺的水漲船高，部份更是香港田徑訓練，歷次代表本港出外賽，不恥加遜的，各級年班田徑競賽，香港演進際學界田徑會等，加上有四項紀錄被打破，所以昨日比賽的可觀性甚大。

昨天參加田徑四項大學生田徑會，

現在致力拔萃的程
這場比賽上陣，聽說
荷蘭鹿
麥因

倪文玲：瑪利遜中大學生會英文科不單止舉辦紀錄片展（她是香港電影紀錄保持者），更事實上，她亦是第十級組紀錄片紀錄保持者，成績為「九十七秒」。所以她們所拍下的「十米大」事情，指得是「大會只准許一名運動員最多「連接力在內」參加三個項目。否則的話，這位十八歲的香港第一名運動員，七項全能的紀錄紀錄保持者必然可堪接連跳鞍數目。她的妹妹倪文麗亦有優異演出，以四米九一勇奪銀牌。

羅嘉：倪治伍的亞運雖然昨天接喜臨門。她首先以二分廿七秒一刷新女丙八百米紀錄，比她所創的五十九秒三。然後再奪金再助。在四米複賽中，締五十九秒四，改寫了自已首次創所創的五十九秒三。的大會紀錄。對於自己個人打破兩項紀錄，她感到十分高興。她連破三關。

2. 雅烈特（法莊荷蘭）特丹（芬蘭）芬恩因西蘭公開網球的榮銜又邁前進一步。以面對的優勝擊敗。她的球拍三。昂

[illegible]

意大利國際足球友誼賽

羅馬挫阿根廷

阿隊先拔頭籌邦力克建兩功反勝

羅馬隊以二比零獲勝。邦力克在卅二分鐘為羅馬隊攻成平手，他擊球到禁區外附近射出一個去不決的球，要球向門前左上角入網，守門員杜廉長與及巴黎國際費歷斯。今仗幫來麥恩案斯。比四及六比零大敗於

[illegible][illegible][illegible]

羅馬：垣基迪，達干沙、哥錫、巴
（守門員）：布朗
邦力：奧迪加、羅路利亞、巴巴
尼拿：吉斯汀、柏斯尼
基連：阿高斯達、塔比亞
希布尼：巴基連、提年
尼布士索：安提提年

這世界列國間的雄風，他是英國公開賽第四屆冠軍，美布頓三屆盟主，但自去年大休七個月復出以來，他一直未能回復昔日巔峰狀態。

遇四狀優勝者有：
奧文墨，他亦大勝役比。
以色列文斯
勝澳洲狄克·瑞典史
以七五勝法國羅傑

另外，瑞典史與同胞梅西則以七比七五勝法國羅傑。不過，被追退出。大約四落後時，格拉克文交鋒，打到格拉克文交鋒，打到

**港小總裁判
今赴澳作**

香港小球總會
組定於今年二月舉
船赴澳門作兩場比
分別在工人球場對陣
小球總會及裁判隊。
球賽一星期內可完

勝西班牙十七
及六比三。(楊)

敗西德武動。

艾堡的兩個同胞則
首一悲，今年手風不
的雅烈特以七比六，
比六比七及八比六
路，亦進入第三輪，
博告慰。但是衛冕的
斯唐竟被世界排名二
十三位的美國胡巴
週末，四比二。

森遜
成普
國漢
晉等
八

鍊子拉蒂亦聯袂過關
 首號獲種，令尼爾遜
 戰而勝。
 全日最精彩的賽事
 推泰羅級賽與南蘇
 蘭之戰。結果前者力
 戰三局終以十五比
 八比十五，十五比六

南牌金鍊子在第二輪
 勝士拉維拉，一
 比一，次種子
 尼拉南亦以十一比
 一，大敗對手德
 拿杜。(高)

大嶼山里

（分別打破）
女子方面、首種子
維拿勸達。
印尼、蘇山段、古奈馬

男子丙組

一百米	羅漢榮	陸子健	章漢明
二百米	羅漢榮	黎樹豪	李健明
四百米	林志賢	魏應輝	梁浩川
八百米	魏應輝	任恩傑	李國其
八千米	林志賢	梁漢英	陸子健
十五米	林志賢	陸子健	魏應輝
跳遠	林志賢	陸子健	魏應輝

弗羅里達州奧蘭度網賽

甲組：張偉傑、乙組：曹志

團體冠軍

甲組：紅社、乙組：綠社

綠社、丁組：榮社

全場總冠軍：綠社

勝六、六比三及

史克敦維斯
倫斯堡七號種子
丹，但對倫斯堡
保持這狀態。

2-0 千諾斯擊敗賀姆斯

倫斯堡勝戴維斯安拿康反控戴查

(美聯社佛羅里達打得出色。對付占美葉一他似乎打得起勁，而我則有點疲乏)。

州(奧蘭治市日電) 快手快脚，反則他一反，

羅維斯千諾斯在首開球，你就遭殃。

萬千美元的奧蘭度。

南非倫斯堡以六比三

在其他的輸賽中，

於納斯狀。

一又說，「睜目

這是非常重要的，因為我要極力

賽後倫史懷

在決勝局中由於吳樹斯連獲三球反手出手，千諾斯以三比〇領先，千諾斯最後二比三，不過，千諾斯險著發決勝局，千諾斯發球，以七比二勝出。

第九屆全港排球賽

羣力掄元皇仁居

由市政局、區議會、球地場賽自辦以來，羣、甲組賽則到

[illegible][illegible]

跳遠	伍文蘭(瑞利諾)	鄭錦笑(德堡)	盧紅(瑞利諾)	華敏(盧)
鐵餅	丘敏儀(德堡)	馬李臣(荷恩)	陳錦榮(聖士提反)	黎錫銘()
跳高				
跳遠	陳有香(地利亞)	何鳳儀(地利亞)	高慕勤(德堡)	宋安琪()
球高	陳有香(地利亞)	鄭逸賢(協恩)	顧嘉慧(地利亞)	與陳錦梅()

。 女 子 丙 組

邱兵籃球優勝者(由上至下)。

二千八百萬美元之合同，取得一九八八年漢城奧運的歐洲電視獨家播權。

漢城奧運籌委會週四發表此項消息時稱：在歐洲與地中海的州府國家的七個電視廣播公司有聯系的「歐洲廣播聯盟」，週三與國際委員會及美國電視廣播公司的代表簽署了該合約。

公報稱，該合同給予該廣播組織的員擁有獨家播映權，向歐洲大陸八個漢城奧運賽場。

漢城奧運會定於一九八八年九月十七日舉行，到十月二日結束。

「歐洲廣播聯盟」(EBU)為一專業廣播組織，其活動包括：一、觀一在內。(楊)

時 定 能 協 九 處 自	大嶼山校際球類賽果	亞軍	季軍
兵乓球	冠軍		
男子團體	梅高學校	大澳學校	大澳公立學校
女子團體	梅高學校	永助學校	大澳公立學校
男子單打	周樹參(大公)	李智成(梅高)	張兆佳(大澳)
女子單打	李小燕(梅高)	趙少萍(永助)	邱倩華(大公)
五人足球			

男子組	大澳校	永助
籃球		
男子組	大澳	梅高
七人足球		
永助	梅高	大澳

許通	陸錦	女子組	梅高	大澳公校	永源
李士提	王振賢	何鴻發(遷振興)	黃達恒(昆沙路)	林偉(增備)	莊俊傑(拔萃)
彭偉雄(喇沙)	李潤華(廠商會)	成頌	十七分二十六秒五	一米八七	十三米一九
第五名	第六名				
次天決賽成績					

莊恭民(英華)	米酒胡英華(拔尋)	十四米四
夏特(佐治五校)	廖慶雄(英華)	四十六米七
鄧水基(拔尋)	潭水輝(聖士提反)	卅六米
李玉友(聖瑪加利)	敏絲菲特(港島)	十米七五
派氏(聖士提反)	關順雄(協恩)	卅二米九

黃君瓚（德寧）	四米九一
貼德堅（聖士提反）	廿七米〇六
亞蘭丹（地利亞）	
泰紹爾（港島）	
林美賓（梭卒）	五米一一
何清漢（聖士提反）	一米五〇
王寶茵（聖加大利）	
出納琳（聖瑪加利）	
並列第三	

（新）

增近五成 五磅 味精 銷路大增

萬餘百九口轉除撤，斤數個道，斤公萬餘百一

被調整而已。他表示，港人食用味精向來廣普，尤以飲食業需求量大頗眾。最近傳出的消息可能對人體健康有影響的傳聞，但並未證實，政府亦未加以管制，故此對批發商影響不大。而零售方面由於佔銷量的比率甚微，故對零售銷量無大影響。

去年進口本港的味精總值一百萬港元，去年進口本港的味精總值一百萬港元，去年進口本港的味精總值一百萬港元。

[illegible]

南韓幼砂糖續報降
港商訂購有和算
但訂入後跟着售期貨

顯示港商仍未敢賒市
(特訊) 國際匯價 點八五美分，升四厘五
昨而復升，本港轉市亦
有反照。

倫敦八日路透電
倫敦沙德隆氏匯豐銀行
昨接倫敦電，四至六月付給
票價，一五美分，七至
十月付給票價，二五美分
至十二月付給票價，二五美分

九九金波幅僅二元
收市價三七七三升六元，息息四元。期金
結算價持穩或輕微升跌。

香港金銀市
香港金銀市，是日交易甚大，金價
港元，是量價俱大的承
包商，日本、韓國、
西德、英國、法國等國
和工期，以進一步
東和港的承商在那 承包家。

內地公司正集
內地公司正集
內地公司正集

[illegible][illegible][illegible][illegible]

吧門元朗新報版

出刊六期星逢

運輸署向居民發出改善期票

蝴蝶邨外交通設施

改善遲遲未見施工

【本報訊】運輸署向居民發出改善期票，指出蝴蝶邨目前缺乏適當的交通設施，導致交通阻塞，並呼籲居民在改善工程完成前，應採取一些措施，以減少交通阻塞。

運輸署指出，蝴蝶邨目前缺乏適當的交通設施，導致交通阻塞，並呼籲居民在改善工程完成前，應採取一些措施，以減少交通阻塞。

元朗志願團體推行

外展服務實驗計劃

【本報訊】元朗志願團體推行外展服務實驗計劃，旨在為有需要的人士提供支援，並加強社區聯繫。

該計劃由元朗志願團體推行，旨在為有需要的人士提供支援，並加強社區聯繫。

政府擬在公屋屋邨

增十九間中途宿舍

【本報訊】政府擬在公屋屋邨增設十九間中途宿舍，以協助有需要的人士，特別是那些在尋找長期住所前，需要短期過渡的人士。

政府表示，這些中途宿舍將設於公屋屋邨內，為有需要的人士提供一個過渡性的住所。

市區屋邨通訊

【本報訊】市區屋邨通訊，提供有關市區屋邨的最新消息，包括房屋政策、屋邨設施等。

市區屋邨通訊是為居民提供有關市區屋邨的最新消息，包括房屋政策、屋邨設施等。

民擾音噪水流田白

善改難仍季雨個這

【本報訊】白田水流音噪擾民，居民表示，由於水流音噪，嚴重影響了他們的正常生活，希望有關部門能採取措施，改善這一情況。

居民表示，由於水流音噪，嚴重影響了他們的正常生活，希望有關部門能採取措施，改善這一情況。

阻無行通鐵輕便方

口路燈有廊走元屯

制限車停施實劃計

【本報訊】運輸署擬在元朗屯門輕鐵站附近，實施限制停車措施，以改善交通，並確保輕鐵行車安全。

運輸署表示，將在該地區實施限制停車措施，以改善交通，並確保輕鐵行車安全。

文谷新村居民

望能妥為安置

【本報訊】文谷新村居民表示，由於房屋問題，他們的生活受到很大影響，希望有關部門能妥為安置他們。

居民表示，由於房屋問題，他們的生活受到很大影響，希望有關部門能妥為安置他們。

既遷清拆即使逢火災

文谷新村居民

【本報訊】文谷新村居民表示，即使遇到火災，他們也願意遷清拆，因為他們希望有一個新的開始。

居民表示，即使遇到火災，他們也願意遷清拆，因為他們希望有一個新的開始。

堂言群

【本報訊】群言堂，提供有關社會、政治、經濟等方面的評論和新聞。

群言堂是為讀者提供有關社會、政治、經濟等方面的評論和新聞。

分類廣告

大字四個 小字卅四個
每天十五元

本報分類廣告，內容豐富，包括房屋、汽車、傢俬等，歡迎刊登。

退股聲明

本人因故退出某某公司，特此聲明。

某某公司全體股東啟

僑港許氏宗親會春祭通告

本會定於三月二十九日（農曆三月初一日）下午二時在會所內舉行丁卯年春祭，敬請宗親屆時參加。

會長：許鈞光

商業

本報商業版，提供有關商業、經濟等方面的新聞和評論。

歡迎訂閱。

美國偵探社

專業偵探服務，包括尋人、調查等，收費合理，信譽保證。

電話：3-7780399

聯邦偵探

專業偵探服務，包括尋人、調查等，收費合理，信譽保證。

電話：3-7780399

美聯偵探社

專業偵探服務，包括尋人、調查等，收費合理，信譽保證。

電話：3-7780399

得其利

專業偵探服務，包括尋人、調查等，收費合理，信譽保證。

電話：3-7780399

台灣

台灣旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等，歡迎查詢。

電話：3-7780399

泰國、清邁、布吉島

泰國旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等，歡迎查詢。

電話：3-7780399

日本、韓國

日本、韓國旅遊資訊，包括機票、酒店、簽證等，歡迎查詢。

電話：3-7780399

博覽旅遊

博覽旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

星晨旅遊有限公司

星晨旅遊有限公司，提供世界各地旅遊服務，包括機票、酒店、簽證等。

電話：3-7780399

跑道索水夠身必然軟慢

大摩夜集試準要爆

我話事乃龍驃第二

天南地北，沙田馬場，不日將舉行一場「大摩夜集」，屆時將有一場精彩的「我話事」比賽。這場比賽是由「龍驃」第二所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

戰車班利贏面甚高

曠世奇才快放有利

今晚沙田馬場，一場精彩的「戰車班利」比賽即將展開。這場比賽是由「曠世奇才」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

甘簡兩廐有搏殺馬

及時良機與金銀峰

今晚沙田馬場，一場精彩的「甘簡兩廐」比賽即將展開。這場比賽是由「及時良機」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

快馬心俱有馳騁

膽作值靈精小

今晚沙田馬場，一場精彩的「快馬心俱」比賽即將展開。這場比賽是由「膽作值靈精小」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

馬如飛態勇更勝前

馬如飛態勇更勝前

今晚沙田馬場，一場精彩的「馬如飛態」比賽即將展開。這場比賽是由「馬如飛態勇更勝前」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

傳播衛星體健神清

雅圖勇況仍見持續

今晚沙田馬場，一場精彩的「傳播衛星」比賽即將展開。這場比賽是由「雅圖勇況仍見持續」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

準備與狀態

準備與狀態

今晚沙田馬場，一場精彩的「準備與狀態」比賽即將展開。這場比賽是由「準備與狀態」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

快活谷馬

快活谷馬

今晚沙田馬場，一場精彩的「快活谷馬」比賽即將展開。這場比賽是由「快活谷馬」所主辦，旨在推廣馬術運動，並為慈善籌款。比賽將於今晚八時開始，屆時將有數十匹名駒參加。這場比賽不僅是馬術愛好者的盛會，也是市民們不容錯過的精彩節目。

本報各名家六環彩提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機	4 喜旺 10 5 及時良機	5 喜旺 10 5 及時良機	6 喜旺 10 5 及時良機

本報各名家六環彩提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機	4 喜旺 10 5 及時良機	5 喜旺 10 5 及時良機	6 喜旺 10 5 及時良機

本報各名家六環彩提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機	4 喜旺 10 5 及時良機	5 喜旺 10 5 及時良機	6 喜旺 10 5 及時良機

本報各名家六環彩提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機	4 喜旺 10 5 及時良機	5 喜旺 10 5 及時良機	6 喜旺 10 5 及時良機

本報各名家六環彩提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機	4 喜旺 10 5 及時良機	5 喜旺 10 5 及時良機	6 喜旺 10 5 及時良機

本報各名家六環彩提供

第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機	4 喜旺 10 5 及時良機	5 喜旺 10 5 及時良機	6 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

曠世奇才前速銳利

彩雀路合最佳冷門

（以下三場心得可作選單或三環彩投注）

第一場	第二場	第三場
1 喜旺 10 5 及時良機	2 喜旺 10 5 及時良機	3 喜旺 10 5 及時良機

補習社讓
 可生20餘年
 發展及成人
 有資格進學
 電話883636

出讓
 龍九

分類廣告
 大字四個 小字卅四個
 每天十五元

錦綉花園
 飾面及油漆
 電話262836
 176262836

急售
 51呎
 3,383,383呎

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登。每段（大字一個，小字四個）定為一個位。每天收費十五元，刊出超過一個位，即多字超過一個位者，增計算。長期預計不折扣，上期截稿，每日下午五時截稿。

屯門舖
 舖位六呎門面
 電話367678

新界外朗
 便舖地
 電話

萬新大廈
 新大廈
 374,460,44呎

全新西班牙
 兩房一廳
 電話

葵涌金基
 工務局估價
 7,460,44呎

葵涌金基
 工務局估價
 7,460,44呎

全新西班牙
 兩房一廳
 電話

葵涌金基
 工務局估價
 7,460,44呎

葵涌金基
 工務局估價
 7,460,44呎

[illegible]

<p>寫字平租</p> <p>第五五五號 前便通車 電話二七六四八</p>	<p>西環商廈</p> <p>37呎闊大房4樓 H267477166</p>	<p>租貨</p> <p>港香</p>	<p>現金即購</p> <p>收租</p>	<p>住宅一批全幢洋/唐樓 港九均行家來鑒價保險</p>	<p>快富</p> <p>中環律道通中51號金城銀行大廈70</p>
<p>沙田愉景</p> <p>園區向東向南 電話二七六四八</p>	<p>屯門別墅</p> <p>一畝有露天花園三房 電話三三〇〇元市場最平</p>	<p>租讓</p> <p>灣仔寫字樓</p>	<p>莊士敦道 194號 商業中心1/F G夾座 1101呎特平</p>	<p>廉租</p> <p>H 452522H 453265</p>	<p>處業元百呎 辦租五百呎 案室詳情 月租月租 月租月租 月租月租 月租月租</p>

[illegible][illegible][illegible]

大角咀中環道三號中和
 電燈電氣
 60呎33萬
 船塢新架
 船塢新架
 船塢新架
 船塢新架

太子道旺舖
 近怡和
 1呎萬餘呎
 1呎萬餘呎
 1呎萬餘呎
 1呎萬餘呎

東海大廈
 48呎
 48呎
 48呎
 48呎

補習社平讓
 連生年級
 有慈惠
 有慈惠
 有慈惠

浙江大單邊舖
 千一呎
 萬餘呎
 萬餘呎
 萬餘呎

徵求
 財租
 全幢分租
 香港永寶地產

[illegible][illegible]

專科 各科專治	內科 婦產科	兒科 小兒科	專治上 下牙痛	專治 牙痛、工市
------------	-----------	-----------	------------	-------------

港大精英補習社

4月開新班每星期5元一位或理化一齊90元
 38年中學英文(假期)每月200元
 各級英華文及數學程度每歲\$129.57
 初級中學英文及數學程度每歲\$129.57
 高級中學英文及數學程度每歲\$129.57
 觀翠苑老翁中心對面九龍彌敦道中區街市內

長注意！名校學生家長！
 本校為配合政府推行九年級縮短課程，特設「初中三年級縮短課程」，由名師主理，內容精闢，適合有志升讀名牌大學之學生。現正招收初中三年級學生，名額有限，欲報從速。

常青敬老院
 東莞市流沙鎮常青村
 電話：(0769)3939393

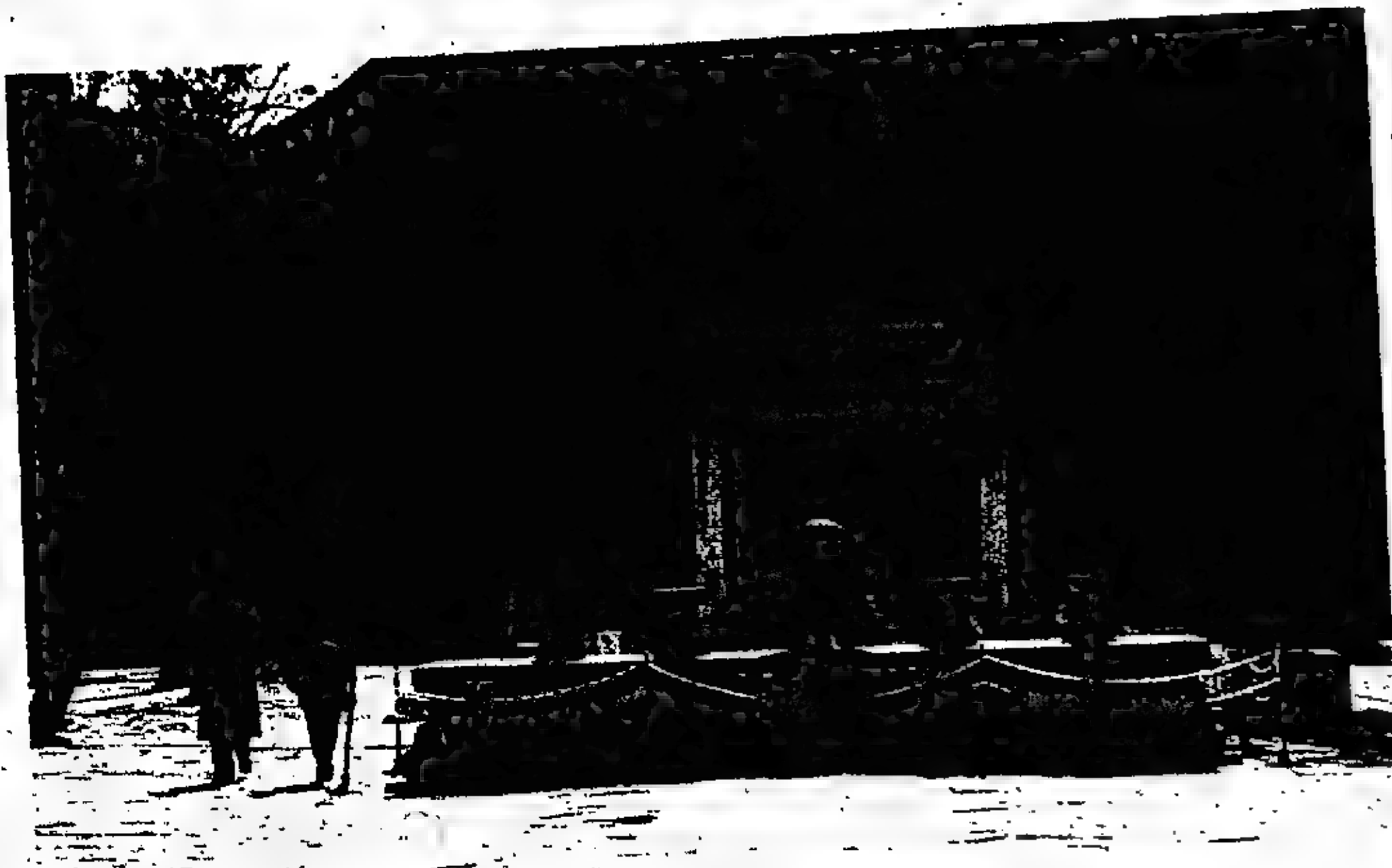
愛心護老院
 九龍牛車水環境雅靜
 歡迎親臨參觀入住
 電話：3931416

跑馬地高尚護老院
 5774847★

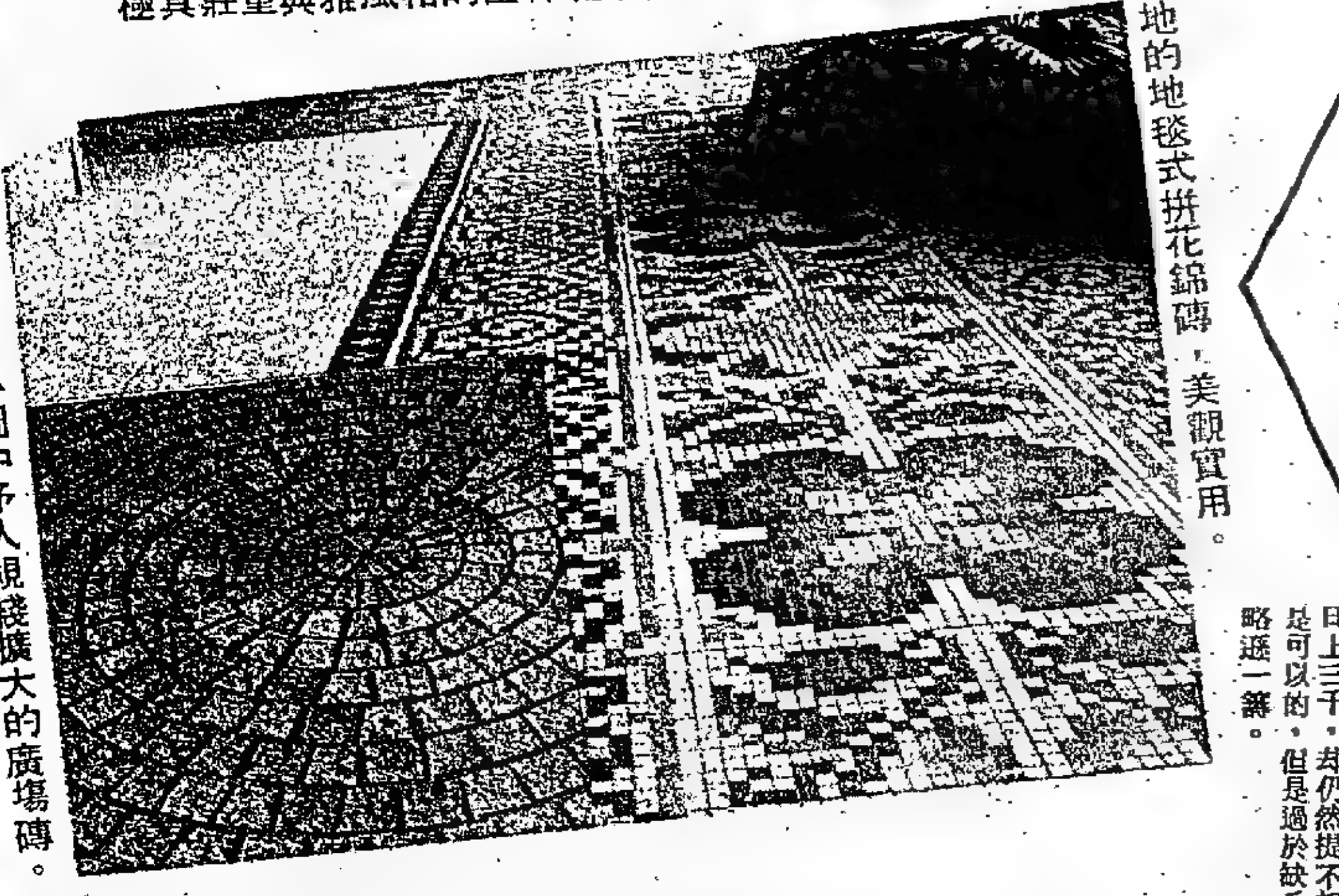
新旺角老人護理中心
 樓三B3037956
 地址：士巴丹拿道二號

平安護理院
 清靜幽雅，老幼物理倍佳
 樓二下樓C385673

[illegible]



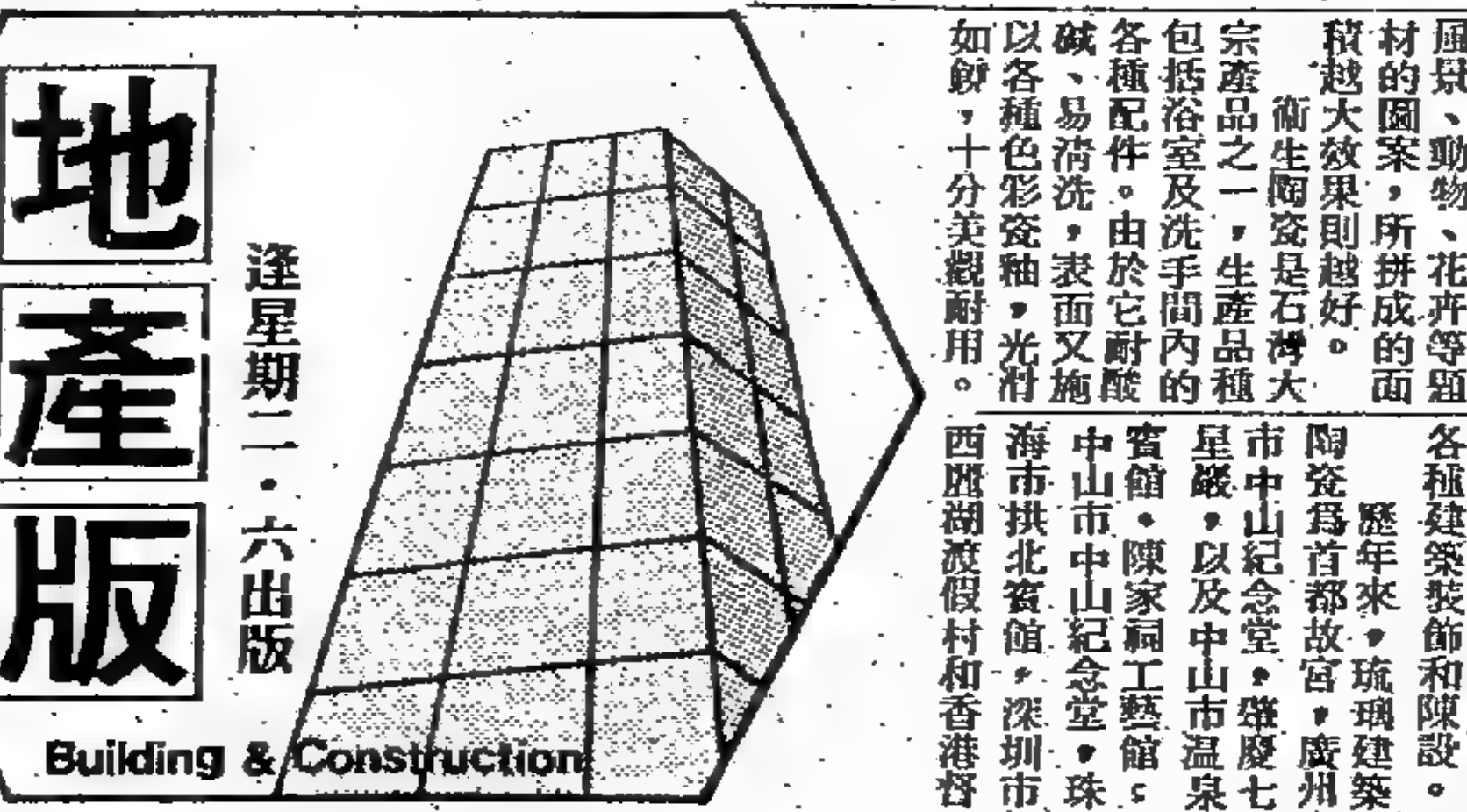
極具莊重典雅風格的園林琉璃陶瓷。



小園中予人親親擴大的廣場。



鋪地的地毯式拼花磚鋪，美觀實用。



地產版 Building & Construction

鎮灣石——都陶國南

陶藝產品色質堅鮮中外聞名

採有稀有珍貴的釉料製

中國陶瓷，歷史悠久，名震中外。南國都陶，鎮灣石，以其色質堅鮮，中外聞名。其採有稀有珍貴的釉料製，具有獨特的藝術價值和實用價值。



各種類型的石灣琉璃建築裝飾。

風水吉地

風水，乃中國傳統文化之一，其說雖多，但其理則一。蓋風水之理，不外乎氣之聚散而已。氣聚則福，氣散則禍。故凡欲求福者，必先求氣之聚。而求氣之聚，必先求地之吉。地之吉，則風水吉也。

赤柱海灣閣

位於赤柱海灣，環境優美，交通便利。該閣共有十層，每層均有寬敞之露台，可俯瞰海灣美景。其設計現代，裝修豪華，是您投資或自住之理想選擇。

樓價指引

物業名稱	面積	樓價	樓齡
港島區			
中半山			
嘉年華閣(堅道)	750呎	\$ 62萬	12年
堅道大廈(堅道)	800呎	\$ 68萬	13年
嘉年華閣(堅道)	550呎	\$ 64萬	14年
嘉年華閣(堅道)	550呎	\$ 57萬	17年
嘉年華閣(堅道)	1,600呎	\$ 130萬	18年
嘉年華閣(堅道)	600呎	\$ 32萬	10年
嘉年華閣(堅道)	2,000呎	\$ 192萬	10年
嘉年華閣(堅道)	2,200呎	\$ 275萬	10年
嘉年華閣(堅道)	500呎	\$ 45萬	5年
嘉年華閣(堅道)	380呎	\$ 39萬	18年
嘉年華閣(堅道)	550呎	\$ 68萬	5年
嘉年華閣(堅道)	350呎	\$ 26萬	14年
嘉年華閣(堅道)	600呎	\$ 36萬	18年
嘉年華閣(堅道)	1,250呎	\$ 100萬	12年
嘉年華閣(堅道)	1,850呎	\$ 150萬	15年
西環區			
金鐘大廈(卑利街)	650呎	\$ 27萬	13年
金鐘大廈(卑利街)	390呎	\$ 29萬	5年
金鐘大廈(卑利街)	400呎	\$ 36萬	1年
金鐘大廈(卑利街)	900呎	\$ 38萬	20年
灣仔、銅鑼灣			
灣仔中心C座	459呎	\$ 39萬5千	7年
灣仔中心C座	750呎	\$ 35萬	20年
灣仔中心C座	407呎	\$ 43萬	新樓
灣仔中心C座	350呎	\$ 39萬	7年
灣仔中心C座	480呎	\$ 39萬	13年
灣仔中心C座	1,000呎	\$ 63萬	20年
灣仔中心C座	750呎	\$ 63萬	17年
灣仔中心C座	1,200呎	\$ 75萬	10年
南區			
寶馬台(百福道)	950呎	\$ 82萬	8年
寶馬台(百福道)	597呎	\$ 54萬	8年
寶馬台(百福道)	550呎	\$ 27萬	20年
寶馬台(百福道)	900呎	\$ 100萬	3年
寶馬台(百福道)	714呎	\$ 72萬	3年
九龍區			
旺角			
東匯大廈(深水埗)	450呎	\$ 20萬	20年
東匯大廈(深水埗)	800呎	\$ 35萬	22年
東匯大廈(深水埗)	688呎	\$ 65萬	9年
東匯大廈(深水埗)	600呎	\$ 36萬	20年
東匯大廈(深水埗)	960呎	\$ 40萬	7年
尖沙咀			
利士甸大廈	550呎	\$ 33萬	18年
利士甸大廈	600呎	\$ 39萬	2年
新界區			
荃灣			
華景山莊	736呎	\$ 88萬	1年

閣威年

香港灣仔石水渠街63-71號

灣仔區高級獨立洋樓

實用率高達84%

住宅每呎\$1,010起
首期最少一成
二十年分期
每十萬元月供\$775.30

住宅: 21-24樓 559-625呎
3-20樓 733-773呎
兩廳一房至三房間格

商業二樓 地下旺舖
全層3,745呎 826-1,796呎

(地盤售樓處假日照常辦公)

SALES AGENT 黃禮代理
HOPEWELL HOUSING LIMITED
合和屋宇有限公司
RM.11-15, 3/F, HOPEWELL CENTRE, 183 QUEEN'S RD. EAST, H.K.
香港皇后大道東183號合和中心3樓11-15室 5-298949

德國著名塗料製造廠

參加北京先進工藝展覽

德國威威(遠東)有限公司

威威塗料，品質優良，色澤鮮艷，耐水耐曬，是您裝修之理想選擇。

三角型卓雅花園

位於元朗洪橋

卓雅花園，位於元朗洪橋，環境優美，交通便利。該園共有十層，每層均有寬敞之露台，可俯瞰園景。其設計現代，裝修豪華，是您投資或自住之理想選擇。

立法局非官守議員 辯論新財政預算案

李汝大稱定長遠稅收政策有助鞏固信心

整體稅收結構策略 現正是檢討好時間

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。李汝大表示，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

實施夫婦分開報稅 基本上是項好原則

王澤長贊成擴大間接稅課稅範圍

王澤長議員在辯論中，對政府提出的夫婦分開報稅建議表示贊成。他指出，這項建議基本上是項好原則，有助於減輕家庭的負擔。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

西貢區湖居遊艇灣 二期花園別墅開售

西貢區湖居遊艇灣二期花園別墅，位於西貢區，環境優美，設施齊全。該項目由知名建築師設計，建築風格現代，交通便利。二期花園別墅已開始開售，歡迎各界人士垂詢。地址：西貢區湖居遊艇灣二期。電話：XXXX-XXXX。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

立法局議員李汝大昨(廿)日在立法局辯論政府財政預算案時，強調政府應訂定長遠稅收政策，以鞏固社會信心。他指出，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。他認為，政府應在預算案中，清楚列明各項稅收的用途，並應在未來五年內，將稅收總額增加百分之十。

歐洲空巴飛機製造廠新機種

大手購買二十五架

傳有意收購美國船廠

並不很着急要在短期完成。

中華造船現時在外的業務，包括在新坡擁有坤成船廠，有廠房佔地六十萬方呎。同時該公司在中國及

亞洲北美東

似公司，即同樣從事南亞及有母姓鍊結的，並在中國參與投資計劃。

因該公司亦熱悉有關中、華造船船廠，有中、華重工分劃上中、華重工業分劃上，下中、華重工分劃上，事，消息說仍在研，亦變成事實，亦要在今年才才能面。

任貨運部主管

卓嘉納於一九六〇年加入瑞航，曾在伊斯坦堡、阿比善、吉隆坡、北京及紐任過多個職位。

香港惠州有巴士直達
李玉敏女士：


想到是深圳特區範圍以外的一個常到的旅遊點，你雖然年紀不輕，但友陪同，大可乘直通巴士前往，免却的麻煩。

在惠州，雖然沒有深圳市內的星酒店，但一般的賓館也是不少的。一旅行社都有安排往惠州的旅行團，有的，也有是參觀性質的，價錢不外是

起來，十分抵食。

以旅遊深圳、惠州兩或三天計算，個人消費，要過一千元已算豪華，二、七百元，算低玩矣。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。本寄：「香港荷李活道一一〇號華僑日報」遊信箱。

 Japan Line					
美國西岸貨櫃航綫 Pacific South West / Pacific North West Service (MLB & IPI ALSO ACCEPTABLE)					
VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING		
"E. GENTRY"	017 A	27 Mar.	26 Mar.		
"E. GIANT"	019 A	3 Apr.	2 Apr.		
"E. GENERAL"	001 A	10 Apr.	9 Apr.		
"E. GROUP"	007 A	17 Apr.	16 Apr.		
"E. GIVEN"	005 A	24 Apr.	23 Apr.		
"E. GUEST"	007 A	1 May.	30 Apr.		
Direct To : LOS ANGELES, SAN FRANCISCO, SEATTLE Also Accepting : LONG BEACH, OAKLAND.					
ATLANTIC COAST SERVICE					
VESSELS	VOY. NO.	ARR.	CLOSING		
"E. GATHER"	014 A	24 Mar.	23 Mar.		
"E. GUIDE"	018 A	29 Mar.	28 Mar.		
"E. LIVING"	044 A	5 Apr.	4 Apr.		
"E. LEVEL"	040 A	12 Apr.	11 Apr.		
"E. GLORY"	016 A	18 Apr.	17 Apr.		
Direct To : CHARLESTON, BALTIMORE, NEW YORK. Also accepting : SAVANNAH, NORFOLK, PHILADELPHIA, BOSTON.					
CY & CFS : HONG KONG INTERNATIONAL TERMINAL Tel : 0-276018, 0-282580.					
CARIBBEAN SEA					
A VESSEL		四月十四日到港 四月十五日開行			
直航 : CURACAO, ARUBA, PUERTO DOMINGO, (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間 : 四月十三日 (下午五時)					
CENTRAL SOUTH AMERICA					
A VESSEL		四月十四日到港 四月十五日開行			
直航 : MANZANILLO, ACAPULCO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, SAN LORENZO, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL (Panama City, Colon) VIA CRISTOBAL 兼收貨箱 (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間 : 四月十三日 (下午五時)					
汎洋航運有限公司 TRANS-OCEAN SHIPPING LTD. 14th Floor, Euro Trade Centre 歐陸貿易中心 14樓 香港干諾道中13-14號 Tel : 5-216481 (6 Lines) 收貨站 : 設貨倉 油塘地盤 TEL : K-727188 高橋道24號 TEL : K-717988					

加運

但現時仍未有任何
爲了進一步協
展業務，會員船東
延期考慮是否實施
非直接停泊港附加
最後，由一九
年四月一日起將對
日本大的貨物實施

乘客服務

第四號客運站起
日八班，最後一
八時三十分離
。轉飛巴黎，亞
丹的港客抵達第
運站後，英航會
由門或空則接及

ARR.
Mar.

VOY. NO.	A
014 A	24

倫敦東京直航服務

兩項最高指示

服務，將行駛
期五及星期日
七二〇〇B
於將於國際時
將飛機開出，
京成田機場，
們將會專飛來往倫敦東京航線
在建立一個在該公司設
新航線，此航線，
的飛機，
於倫敦，
有極大票價
顧問公司提供了研
告，選定了在南
的避風地點，但現

國政府已指示
內，以支持該公司倫敦至東京航線
動，以作一個使他們自己的軍便
的班機服務
此一次

英國金獅航在日本設有商務及
推廣，及行政部門，集於該公司設
已招募了四十二位駐東京空中小姐
已招募了四十二位駐東京空中小姐
已招募了四十二位駐東京空中小姐

日本
禁烟

[illegible]

華寧河從天津
(特訊) 渣華船務、西雅圖、溫哥華代理之渣華哥倫布(Z-L)等船。

EDLLOYD COLOM

BO)號貨櫃輪，往來于
香港及南非之間，該輪
于本月二十二日(星期
一)抵港，來港後即泊
現代橋起卸貨物，落貨
河(HUA NING)
招商局代理

號貨櫃輪，往
港及天津之間，
本月二十一日(星
期一)抵港，來港後

將客特路
代橋起卸貨物，落貨後
抵港。來港後即泊現
月二十六日（星期四）
航港美之間，該輪于本
「順生二」
直放胡

EW. YORK.
LALEPHIA,
TERMINAL 4

四日到港
五日開行

NT.

ING"
VEL"
ORY"
: CHARL
pting : SA
BO
: HONG H
Tel : 0
BEAN
SEL
ACAO, AR
ONTAINED
RTS SUE

"E. LIV
 "E. LE
 "E. GL
 Direct To
 Also accep
 CY & CFS
CARIB
A VES
 直航: CUR
 (FCL)C
 ALL BO

新。際

船期

(往何處)

國將予擴大。由我國政府所提議之禁煙區，廣及到百分之三十三至三十五。禁煙區應包括禁煙區由百分之三十三至三十五。這些禁煙區的要求，是希望與國際的

日本發言人說：規定看齊。

（特訊）海
景假日酒店總經理
李少堯先生，晉
升為貴州人。

出口

（西名） （粵名）

建築物及設施管理和訓練技巧。
圖：海景假日酒店房務總監閻黃瑞厚



越南定其船務
M/V SHUN SANG NO.2
（西貢、越南）
歡迎散裝貨
請電：5-48619

四日到港
五日開行
QUETZAL,
ALDERA,
CRISTOBAL.
FOR ALL
DUCEMENT.
(五時)
司
G LTD.
易中心14樓
Lines)
K. 7271888

SEL
NZANILLO
UTLA, SA
OBAL (Pa
(FCL) C
P
載貨時間
況 洋
NS—O
Floor, Eu
諾道中13-

TRA
14th
香港干

(船名) (西 名) (往何處) (日期)

康利來馬士	CORNELIA MAERSK	西北太平洋組約
達羅	SIL MARINER	西北太平洋組約
笑峰	PRIMERA PEAK	南美
中華浩雲	PORT PATRIOT	西北太平洋
格隆德統	PRES GRANT	西北太平洋組約
新沙隆	ZIM KEELUNG	洛杉磯組約
巴那山	MOUNT SABANA	南美
美國寶興	AM. MARKETER	加州組約
明星	MING STAR	洛杉磯組約
星陽	HAN JIN KWANGYANG	西北太平洋組約
華美	NL. ALKMAAR	墨西哥中南美
沙巴那山	MOUNT SARANA	南美
羅斯福總統	PRES. ROOSEVELT	西北太平洋組約
譽	NATIONAL HONOR	洛杉磯三藩市
長	EVER GATHER	紐約
東方鴻運	ORT. FORTUNE	西北太平洋
新澤西	NEW JERSEY MARU	西北太平洋
合	EVER GATHER	加勒比海
福倫拿	ISLA FLOREANA	智利
新澤西	NEW JERSEY MARU	加勒比海
國家完整	NATIONAL INTEGRITY	加勒比海中南美
張家口	ZHANG JIA KOU	美國加拿大
倫敦橋	TOWER BRIDGE	西南太平洋組約
阿美利加	AM. MARU	西北太平洋
立	PAC. PRINCESS	加州

巴黎	CR. PARIS	歐洲	廿七
雅打馬士基	ARTHUR MAERSK	歐洲	廿七
北馬里	KITANO MARU	歐洲	廿七

北	野	丸	FUYUSHAN	地	中	海	七
西	裕	里	LISBOA	地	中	海	七
里	本	河	QIU HE	美	國	歐	洲
秋	側		NORASIA CARIA	歐	洲		七
高	爾	斯	KAP KOZOVSKILY	歐	洲		七
長	青		EVER OASIS	地	中	海	七
馬	西	里	SD MASSILLIA	地	中	海	七
嘉	拉	美	BUNGA PERMAI	歐	洲		七
韓	國	好	KOREAN JACEJIN	歐	洲		七
長	行		EVER GOING	歐	洲		七
協	和	飛	CONCORD ASKA	地	中	海	七
韓	國	好	KOREAN JACEJIN	歐	洲		七
中	華	決	CHINA EXPRESS	地	中	海	七
柯	華	巴	AL WAJBA	地	中	海	七
派	摩	和	PIONEER PRIMORYA	歐	洲		七
明	能		MINGER ENERGY	歐	洲		三
伊	力	根	ILIGAN	地	中	海	三
星	中	河	XING HE	美	國	歐	洲
地	海		MEDITERRANEA	地	中	海	三
野	度		WILD EAGLE	地	中	海	三
澳洲				棧			
新	依	力	ZIM EILAT	澳	洲		十
加	少	尉	KIANG REEFER	弗	里	曼	特
嘉	爾	帶	BUNGA TERATI	澳	洲		十
多	蘭	加	JEBSEN TAURANGA	澳	洲	新	西
馬	盧	權	ISLAND CONTAINER	澳	洲		十
桂	林		KWEILIN	新	西	蘭	十
海	津	使	OCEANIA COURIER	新	加	內	亞
棧	江	口	ZHIJIANG KOU	澳	洲		十
印·巴·中東棧				大港招商各			

捷途	CHITRAL	吉大港卡拉奇	廿三	東
萬利怡美利	MANALOEVERTT	吉大港印度	廿三	福
	MANANO MARI	港打	廿四	日

[illegible]

沙馬日	土基郵	金松	皇	后屋	MAYQUEEN SEKI NAGOYA	汶萊古晉時巫 新加坡巴生庇能	廿五 廿八	國三
-----	-----	----	---	----	-------------------------	-------------------	----------	----

[illegible]

(船名)		(西名)		(何處來)		(日期)	
今日入口輪船							
樂長	迅衛	NORDSUND	釜山	廿一	港利日		
加州	燕	EVER GUARD	台灣	廿一	利日		
國家	完整	CALIEORNIA JUPITER	美國	廿一	柳川		
山安	盛春	TIAN YAN	天津	廿一	維山		
美國	寶興	NATIONAL INTEGRITY	日本	廿一	大山		
中華	浩雲	RIAU	澳洲	廿一	美港		
海星	望水	YS PROSPERITY	基隆	廿一	港		
康來	利馬士	AN CHUN	台灣	廿一	美港		
		AM MERKETER	美國	廿一	美港		
		ORT PATRIOT	美國	廿一	美港		
		SAN JIANG	上海	廿一	美港		
		NEP CRYSTAL	歐洲	廿一	美港		
		CORNELIA MAERSK	新加坡	廿一	美港		
明日入口輪船							
東方大使	ORT. AMASSADOR.	澳洲	廿二	港日			
夏美雅士	HERMES ACE	基隆	廿二	日沙			
巴黎	CR PARIS	高雄	廿二	沙棉			
宜蘭	YE LAN	曼谷	廿二	華港			
金石	GAMZAT. TSADASA	日本	廿二	新港			
武雅孜拉蒂	BUNGA METAT	台灣	廿二	新港			
新依力	ZIM EILAT	新加坡	廿二	新港			
雅爾滿斯	J. CHELMONSK	歐洲	廿二	新港			
雅爾滿斯	ARTHUR MAERSK	新加坡	廿二	新港			

但神怡	升戶春	WISING CR KOBE YI CHUN CEMINI STAR	基隆 台灣 台印	廿二 廿三 廿二	沙大五
-----	-----	---------------------------------------------	----------------	----------------	-----

金歌	星	GEMINI STAR	坤巴	廿二	港
歌	亞	GLORIA	金山	廿二	山
明	星	MIN STAR	美國	廿二	黃
邦	丸	YAMAKUNI MARU	日本	廿二	海
高	力	KORRIGAN	歐洲	廿二	天
世	勤	WORLD TIGER	新加坡	廿二	
錦	虎	JIN JIANG	上海	廿二	
斯	江	PRES. ROOSVELT	美國	廿二	
羅	總統	HANJIN KWANGYENG	美國	廿二	
光	陽				
		* * * *			
			* * *		
永	安	YONG AN	福州	廿三	華
北	九	KITANO MARU	高雄	廿三	日
福	拿	ISLA FLOREANA	日本	廿三	海
海	瑞	NEP. AGATE	馬尼拉	廿三	港
馬	瑞	NEW JERSEY MARU	美國	廿三	大
新	九	LANKA AJITHA	台灣	廿三	東
亞	積	ORT. FORTUNE	美國	廿三	港
東	運	HAI MING	高雄	廿三	永
方	民	HAI WANG	台中	廿三	永
海	王	MARINE CONTAINER	高雄	廿三	永
海	富	HAI CHUN	基隆	廿三	永
海	春	KIA WALEED	台灣	廿三	永
亞	利	NATIONAL HONOR	美國	廿三	永
榮	譽	TEEKIE HUNTER	金鐘	廿三	永
織	旗	XIN HUA 2	曼谷	廿三	永
新	二	CHITRAL	新加坡	廿三	永
捷	途	KOTA SINGA	台灣	廿三	永
荷	城	TIKHON KISELEV	歐洲	廿三	永
基	夫	TIAN LONG	天津	廿三	永
斯	龍	EVER GATHER	美國	廿三	永
尼	合	NORASIA CARIA	台灣	廿四	永
長	倪	ARILD MAERSK	美國	廿四	永
亞	士	KHUI JOGANSK	澳洲	廿四	永
利	基				
達	馬				

攝影園



期九一九第
編主羊石汪

沈筠同學 個展感言

沈筠同學 個展感言

羅蘇民

沈筠同學是我十年代的舊識。他早年從事攝影，對攝影藝術有極深造詣。他的作品以自然風景為主，尤以山水為最。他的作品不僅在技術上達到極高境界，更在藝術表現上獨樹一幟。他的作品展現了大自然的雄偉壯麗，也展現了大自然的寧靜祥和。他的作品是攝影藝術的瑰寶，也是我們學習攝影的楷模。

老手胸中有丘壑 俗人眼內空雲山

沈筠同學的作品，展現了他對攝影藝術的深刻理解和獨特見解。他的作品不僅在技術上達到極高境界，更在藝術表現上獨樹一幟。他的作品展現了大自然的雄偉壯麗，也展現了大自然的寧靜祥和。他的作品是攝影藝術的瑰寶，也是我們學習攝影的楷模。

警察員佐協會 會員攝影大賽

警察員佐協會會員攝影大賽，旨在推廣攝影藝術，提高會員攝影水平。比賽分為多個組別，包括風景、人像、動物等。歡迎廣大會員踴躍參加，展現攝影才華。

美國藝術攝影會 名銜申請將截止

美國藝術攝影會名銜申請將截止。該會為推廣攝影藝術，特設名銜申請制度。申請人需提交一定數量的攝影作品，經評審委員會評定後，方可獲得相應名銜。申請截止日期為本月月底。

大眾攝影會十七屆 國際沙龍幻燈片組

大眾攝影會十七屆國際沙龍幻燈片組比賽，旨在促進攝影愛好者之間的交流與合作。比賽分為多個組別，包括風景、人像、動物等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加，展現攝影才華。

香港攝影學會 二月月賽成績

香港攝影學會二月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

二月月賽成績

二月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

龍協第二十四屆沙龍

龍協第二十四屆沙龍比賽，旨在推廣攝影藝術，提高會員攝影水平。比賽分為多個組別，包括風景、人像、動物等。歡迎廣大會員踴躍參加，展現攝影才華。

大連南北影展

大連南北影展，旨在展示南北攝影藝術的異同。展覽分為多個組別，包括風景、人像、動物等。歡迎廣大攝影愛好者踴躍參加，展現攝影才華。

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

三月月賽成績

三月月賽成績如下：
冠軍：陳志強
亞軍：李國強
季軍：張國強
... (list continues)

恒生指數昨日變動表

前收市	2721.28
10:15AM	2727.53
10:30AM	2736.00
10:45AM	2741.70
11:00AM	2743.48
11:15AM	2742.56
11:30AM	2744.56
11:45AM	2749.29
12:00	2748.00
12:15PM	2756.98
12:30PM	2777.95
變動(點)	+56.67
2:45PM	2783.52
3:00PM	2771.93
3:15PM	2773.46
3:30PM	2780.55
最高	2784.90
最低	2721.28

港股市繼續轉好

上午開市後已呈穩好，後復受怡和主席發表有關投資大綱，山機發展計劃消息，刺激大市有力提升。

應有大幅升降的心理準備

本港股市昨日(廿)日繼續轉好，且多升，昨日收市報二千七百八十二點二七點，比前日升一百零五點二七點。

怡和有意投資新機場

怡和有意投資新機場，置業地分拆文華建議今日發出。

鷹君洽談物業投資

鷹君洽談物業投資，涉及投資金額十至二十億元。

怡和控股

怡和控股，將於三月二十七日宣佈。

金銀市

金銀市，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

怡和置業

怡和置業，將於三月二十七日宣佈。

中船尋求在美投資

中船尋求在美投資，洽商數個收購事宜。

銀資部署收購行動

銀資部署收購行動，股東特會通過增加法定股本。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

恆生乃屬最強勁股

恆生乃屬最強勁股，市場競爭激烈。

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

三月份二十日上落較大十種股票

股票名稱	上日收市	昨日收市	與上月比較	P/E
怡和	53.60	57.00	+15.15%	34.34
太古	3.625	3.90	+7.58%	9.43
招商局	1.94	2.075	+6.96%	19.38
中環	24.10	24.80	+2.90%	63.78
長江	0.22	0.244	+10.00%	22.37
太古洋行A	23.40	24.30	+3.85%	20.57
怡和	4.925	5.10	+3.45%	12.09
太古	7.70	8.00	+3.90%	16.87
招商局	9.55	9.80	+2.62%	
中環	2.775	2.90	+4.36%	

股票成交價目表(三月份二十日)

成交金額: 958,459,103元	成交股數: 193,025,153股
恒生指數: 2780.55	香港指數: 178

紐西蘭元一個月期存款息達廿六厘

吸引中小存戶落行頗多

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

歐亞元利息尚少變動港利率結持不變

美電先跌後揚交投穩活

認購新股凍結過六十億資金拆息應聲反彈

世界化學纖維紡織原料

今年增產約百分之五

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

棉花價格亦將落本港有裨益

預計下半年國際價格將同降

本港新聞

香港印商會 五週年紀念酒會

【特約】香港印商會慶祝五週年紀念酒會，於昨(廿二)日晚在維多利亞酒店舉行。出席者有駐港印領事、印商會董事、各僑團代表及各界人士。酒會中，印領事致詞，對印商會之成立及發展，表示嘉許。並謂印商會之成立，對印商之團結及發展，貢獻良多。印商會主席亦致詞，對印商會之成立，表示感佩。並謂印商會之成立，對印商之團結及發展，貢獻良多。酒會中，並有歌舞表演，氣氛熱烈。

光華雜誌專文探討 台灣農業轉型問題

【特約】光華雜誌專文探討台灣農業轉型問題。文章指出，台灣農業在過去幾十年來，經歷了從傳統農業向現代農業的轉型。文章探討了台灣農業轉型的原因、過程及未來發展方向。文章認為，台灣農業轉型是必然的，也是成功的。台灣農業在過去幾十年來，經歷了從傳統農業向現代農業的轉型。文章探討了台灣農業轉型的原因、過程及未來發展方向。文章認為，台灣農業轉型是必然的，也是成功的。

三菱電話廣告

三菱電話廣告。三菱電話公司為推廣其產品，特在各大報刊登廣告。廣告中，三菱電話公司介紹了其產品的優點及特點。三菱電話公司表示，其產品具有品質優良、價格合理、服務周到等優點。三菱電話公司歡迎各界人士垂詢及購買。

廣東輕工業展覽 里斯本學辦展覽

廣東輕工業展覽。廣東省輕工業廳為推廣其產品，特在里斯本舉行展覽。展覽中，廣東省輕工業廳展示了其產品的優點及特點。廣東省輕工業廳表示，其產品具有品質優良、價格合理、服務周到等優點。廣東省輕工業廳歡迎各界人士垂詢及購買。

關懷老弱傷殘人士 南區區會辦兩活動

南區區會辦兩活動。南區區會為關懷老弱傷殘人士，特舉辦兩項活動。活動中，南區區會邀請了專業人士，為老弱傷殘人士提供諮詢及服務。南區區會表示，其活動旨在提高老弱傷殘人士的生活質素，並為其提供必要的支援。

期豆市仍淡

期豆市仍淡。期豆市場目前仍處於清淡狀態。市場分析人士指出，期豆市場目前仍處於清淡狀態，成交量較低。市場分析人士認為，期豆市場目前仍處於清淡狀態，成交量較低。市場分析人士認為，期豆市場目前仍處於清淡狀態，成交量較低。

華僑經濟

原料 帶起 毛衫 單價 成半

原料 帶起 毛衫 單價 成半。毛衫原料價格大幅上漲，導致毛衫單價成半。市場分析人士指出，毛衫原料價格大幅上漲，導致毛衫單價成半。市場分析人士認為，毛衫原料價格大幅上漲，導致毛衫單價成半。市場分析人士認為，毛衫原料價格大幅上漲，導致毛衫單價成半。

澳門電力公司公積金計劃

澳門電力公司公積金計劃。澳門電力公司為改善員工福利，特設立公積金計劃。計劃中，澳門電力公司將為員工提供公積金，以改善其生活質素。澳門電力公司表示，其公積金計劃旨在提高員工的生活質素，並為其提供必要的支援。

華僑日報 救護善舉 請解善囊 福有攸歸

華僑日報 救護善舉 請解善囊 福有攸歸。華僑日報為救護善舉，特設立善囊。善囊中，華僑日報將為救護善舉提供必要的支援。華僑日報表示，其善囊旨在提高救護善舉的生活質素，並為其提供必要的支援。

多求需景好業築建

多求需景好業築建。建築業目前面臨多項需求，前景看好。市場分析人士指出，建築業目前面臨多項需求，前景看好。市場分析人士認為，建築業目前面臨多項需求，前景看好。市場分析人士認為，建築業目前面臨多項需求，前景看好。

億達每年進口 達百

億達每年進口 達百。億達公司每年進口達百。億達公司表示，其每年進口達百。億達公司歡迎各界人士垂詢及購買。

管弦樂團樂友社 鐳射唱片娛知音

管弦樂團樂友社 鐳射唱片娛知音。管弦樂團樂友社為推廣其作品，特發行鐳射唱片。鐳射唱片中，管弦樂團樂友社展示了其作品的優點及特點。管弦樂團樂友社表示，其鐳射唱片旨在提高其作品的知名度，並為其提供必要的支援。

電影節郵購定票今截止

電影節郵購定票今截止。電影節郵購定票今日截止。電影節表示，其郵購定票今日截止。電影節歡迎各界人士垂詢及購買。

電影節郵購定票今日截止。電影節表示，其郵購定票今日截止。電影節歡迎各界人士垂詢及購買。

票房售票四月開始

票房售票四月開始。票房售票將於四月開始。票房表示，其售票將於四月開始。票房歡迎各界人士垂詢及購買。

康年銀行 宣佈委任 多位高層 行政人員

康年銀行 宣佈委任 多位高層 行政人員。康年銀行宣佈委任多位高層行政人員。康年銀行表示，其委任多位高層行政人員。康年銀行歡迎各界人士垂詢及購買。

蘇聯小提琴家 夫妻拍檔演奏

蘇聯小提琴家 夫妻拍檔演奏。蘇聯小提琴家夫妻拍檔演奏。蘇聯小提琴家表示，其夫妻拍檔演奏。蘇聯小提琴家歡迎各界人士垂詢及購買。

茶寮今日展出

茶寮今日展出。茶寮今日展出。茶寮表示，其今日展出。茶寮歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

華僑文化

華僑文化。華僑文化是華僑在異國他鄉所形成的獨特文化。華僑文化具有濃厚的中國傳統文化色彩，同時也吸收了當地的文化元素。華僑文化是華僑在異國他鄉所形成的獨特文化。華僑文化具有濃厚的中國傳統文化色彩，同時也吸收了當地的文化元素。

華僑文化。華僑文化是華僑在異國他鄉所形成的獨特文化。華僑文化具有濃厚的中國傳統文化色彩，同時也吸收了當地的文化元素。華僑文化是華僑在異國他鄉所形成的獨特文化。華僑文化具有濃厚的中國傳統文化色彩，同時也吸收了當地的文化元素。

管弦樂團樂友社 鐳射唱片娛知音

管弦樂團樂友社 鐳射唱片娛知音。管弦樂團樂友社為推廣其作品，特發行鐳射唱片。鐳射唱片中，管弦樂團樂友社展示了其作品的優點及特點。管弦樂團樂友社表示，其鐳射唱片旨在提高其作品的知名度，並為其提供必要的支援。

蘇聯小提琴家 夫妻拍檔演奏

蘇聯小提琴家 夫妻拍檔演奏。蘇聯小提琴家夫妻拍檔演奏。蘇聯小提琴家表示，其夫妻拍檔演奏。蘇聯小提琴家歡迎各界人士垂詢及購買。

茶寮今日展出

茶寮今日展出。茶寮今日展出。茶寮表示，其今日展出。茶寮歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

簡訊

簡訊。簡訊包括各項新聞摘要。簡訊中，簡訊包括各項新聞摘要。簡訊歡迎各界人士垂詢及購買。

簡訊。簡訊包括各項新聞摘要。簡訊中，簡訊包括各項新聞摘要。簡訊歡迎各界人士垂詢及購買。

藝軒樂社 星期日 粵劇演唱

藝軒樂社 星期日 粵劇演唱。藝軒樂社星期日粵劇演唱。藝軒樂社表示，其星期日粵劇演唱。藝軒樂社歡迎各界人士垂詢及購買。

茶寮今日展出

茶寮今日展出。茶寮今日展出。茶寮表示，其今日展出。茶寮歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

中庸之道

中庸之道。中庸之道是儒家思想的重要組成部分。中庸之道強調「致中和，天地位焉，萬物育焉」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分。中庸之道強調「致中和，天地位焉，萬物育焉」。

中庸之道。中庸之道是儒家思想的重要組成部分。中庸之道強調「致中和，天地位焉，萬物育焉」。中庸之道是儒家思想的重要組成部分。中庸之道強調「致中和，天地位焉，萬物育焉」。

藝軒樂社 星期日 粵劇演唱

藝軒樂社 星期日 粵劇演唱。藝軒樂社星期日粵劇演唱。藝軒樂社表示，其星期日粵劇演唱。藝軒樂社歡迎各界人士垂詢及購買。

茶寮今日展出

茶寮今日展出。茶寮今日展出。茶寮表示，其今日展出。茶寮歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

國際鋼琴比賽 報名日期更改

國際鋼琴比賽 報名日期更改。國際鋼琴比賽報名日期更改。國際鋼琴比賽表示，其報名日期更改。國際鋼琴比賽歡迎各界人士垂詢及購買。

